

"El Ejército es el pueblo mismo"

"En los momentos decisivos, el pueblo siempre se identifica con él"



MADRID.—El Ministro Secretario imponiendo la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al general Campano López. (Foto Cifra Gráfica)

Fernández-Miranda impuso la Gran Cruz de Cisneros al general Ángel Campano

ES EL PRIMER ALFEREZ PROVISIONAL QUE ALCANZA EL GENERALATO

das que militan en nuestras filas.

Ángel Campano es el primer alférez provisional que alcanza el generalato. Aquella generación que no buscó la guerra pero que supo afrontarla y dar, si era preciso, su vida por una España mejor, más libre y más justa, llega hoy a una brillante madurez de la que nuestra patria puede esperar mucho. Es la generación del esfuerzo diario y callado por una convivencia española en que no se dieran

las tensiones del pasado, que desembocaron gloriosa y dramáticamente en el 18 de Julio de 1936. Constituye hoy más que nunca el eje sobre el que debe girar la vida política de la nación, porque en esta generación, por lo que ha dado, por lo que ha sufrido y por lo que ha trabajado por España, se encuentra la más firme salvaguardia de los ideales que dieron sentido al Movimiento Nacional y al Estado surgido en nuestra guerra.

Ángel Campano, salió de las aulas universitarias para enfrentarse con la dura realidad de una España dividida y rota y para acometer la tarea de reconstruir un sentido de la Patria y del Estado, que diera a todos los españoles, bajo el mando de Franco, paz, progreso, justicia y libertad. Ángel Campano une en sí, como nuestros mejores hidalgos de los siglos imperiales, las armas y las ciencias. Por soldado y por universitario, (Pasa a la página siguiente)

LA BODA DE TRICIA NIXON



WASHINGTON.—En una ceremonia celebrada el sábado en la Casa Blanca, contrajeron matrimonio Tricia Nixon, hija del Presidente norteamericano, y Edward Cox. En la foto, los contrayentes momentos después de la ceremonia. (Telefoto Cifra Gráfica)

GUERRA ENTRE TRAFICANTES DE NARCOTICOS

Siete asesinados, con las manos atadas a la espalda

DETROIT. (Efe-Reuter).—Siete personas, de las cuales cuatro eran mujeres, han sido encontradas asesinadas, con las manos atadas a la espalda, en un piso bajo de Detroit, ha manifestado la Policía, añadiendo que se trata de las últimas víctimas de una guerra entre bandas de negociantes de narcóticos. La Policía, que realiza investigaciones en la casa donde han sido encontradas las víctimas, asegura que ha encontrado pequeñas cantidades de heroína y siete armas de fuego, entre pistolas y fusiles. Realizan la investigación veinticinco detectives, técnicos de laboratorios y otros especialistas en crímenes. Una octava persona, identificada como un tal Robert Gardner, de veintiocho años, fue encontrada gravemente herida en el lugar del asesinato colectivo. La Policía informa, por otra parte, que las víctimas muestran diversas heridas de bala en sus cuerpos.

MADRID. (PYRESA).—"El Ejército es mucho más que una institución al servicio del pueblo. El Ejército es, irrevocablemente, el pueblo mismo. Por eso, en los momentos definitivos el pueblo se identifica siempre con su Ejército", dijo don Torcuato Fernández-Miranda, ministro secretario general del Movimiento al imponer la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al general de División, don Ángel Campano López, gobernador militar de Madrid y primer alférez provisional que alcanza el generalato, a los postres de un almuerzo en el que acompañaron al Ministro y al General los titulares de los departamentos de Justicia y Agricultura, así como los ex ministros don Raimundo Fernández Cuesta, don Federico Silva Muñoz y don Camilo Alonso Vega, Delegado Nacional de la Sección Femenina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Capitán General de la I Región Militar, Director General de la Guardia Civil, Alcalde de Madrid y otras personalidades. Se recibieron numerosas adhesiones al homenaje, entre otras las remitidas por el Presidente de las Cortes, los ministros del Ejército, Aire, Gobernación, Comercio y Relaciones Sindicales y los ex ministros señores Soñis Ruiz y Girón de Velasco.

Al término de la comida, don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente general de la Guardia de Franco, pronunció las siguientes palabras:

"La Guardia de Franco, en este acto, quiere rendir público y singular homenaje al general Ángel Campano, testimoniándole su admiración, la entrañable hermandad que a él le une y al deseo de que su figura y su actitud humana, militar y política, sirva de ejemplo a todos los camara-

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, martes 15 de junio de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.183 — Precio: CUATRO Ptas.

CON CALMA PRECURSORA DE LA TORMENTA "Elecciones terremoto" en Italia TRIUNFO DEL MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO

Pérdidas considerables de la Democracia Cristiana

Catastróficas bajas de liberales y monárquicos

ROMA.—(Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).—"ELECCIONES-TERREMOTO". SOBRE TODO EN SICILIA, DONDE ESTA PARCIAL CONSULTA DEL PUEBLO ITALIANO HA ADQUIRIDO LAS DIMENSIONES DE UN DURISIMO VOTO DE PROTESTA. LA MISMA TENDENCIA, MENOS VIOLENTE, PERO EN ALGUNOS CASOS BASTANTE ACENTUADA, SE PERFILO TAMBIEN EN LAS DEMAS LOCALIDADES, DONDE EL DOMINGO Y AYER VOTARON CASI SIETE MILLONES DE CIUDADANOS, CORRESPONDIENTES A UN VEINTE POR CIENTO DEL CUERPO ELECTORAL. NO HUBO NINGUN INCIDENTE Y TODO SE DESARROLLO EN MEDIO DE UNA CALMA EXTRAORDINARIA. ALGUNOS COMENTAN QUE, A LA VISTA DE LOS PRIMEROS RESULTADOS, BIEN PUEDE DECIRSE QUE ERA LA CALMA QUE SUELE PRECEDER A LAS TORMENTAS.

Las previsiones de la vigilancia se han visto confirmadas en sus líneas generales, aunque en algunos casos los resultados desbordaron los límites razonables que dictaba la experiencia política italiana. No se había visto nunca, en los últimos veinticinco años desde que terminó la guerra, que un partido triplicara casi sus votos, pasando del 6 por ciento al 17 por ciento, como ha hecho en Sicilia el Movimiento Social Italiano. En algunas ciudades ha superado incluso a la Democracia Cristiana (Catania: DC, 56.395, Movimiento Social, 56.498). Ni tampoco se había visto nunca que el gran partido eje de la política italiana, o sea, la DC, sufriera pérdidas tan graves, en votos y en porcentajes como las que acusa a través de los datos definitivos de Sicilia, donde las urnas se cerraron anoche y de los resultados parciales de las demás localidades donde las operaciones de voto continuaron hasta las dos de la tarde de hoy. En Sicilia, la Democracia Cristiana, en estas elecciones regionales, ha perdido casi un 7 por ciento de sufragios. En la Asamblea Nacional anterior con-

Otro motor de agua

MALAGA. (Cifra).—Otro motor que funcionará con agua dicen haber descubierto los jóvenes malagueños José Antonio Pérez Calvo y Antonio Rueda Peñas. Al descubrir la clave de este mo-

tor, los jóvenes malagueños no eluden que su invento pueda ser el mismo descubierto por un señor de Albacete. Ellos aseguran que el agua, para que accione el motor, tiene que mezclarse con un producto

ORDEN DE LOS CABALLEROS DEL PORRON

TARRAGONA. 15. (PYRESA).—En Salou se ha constituido la Orden de los Caballeros del Porrón, cuyo primer capítulo se celebró con asistencia de las autoridades locales. El sábado será inaugurada la exposición de porrones de vino, en el transcurso de la cual recibirán la investidura de la original Orden las primeras autoridades provinciales. A esta muestra se presentan más

de quinientos porrones, algunos de gran valor artístico. En los últimos tiempos este tipo de artilugio, utilizado en Cataluña y Valencia para beber vino, está cobrando gran interés entre los turistas extranjeros.

EFICAZ MEDICACION CONTRA EL INFARTO DE MIOCARDIO

ROMA. (Del corresponsal de PYRESA).—A partir de los próximos días, un nuevo producto descubierto por el equipo científico del profesor William Ferrari, director del Instituto de Farmacología de la Universidad de Módena, representará un arma valiosísima en el tratamiento de los pacientes que han sufrido un infarto de miocardio. El producto, llamado "C-3", cuya venta ha sido autorizada por el Ministerio italiano de Sanidad tras un largo período de prueba, restablece el equilibrio entre la cantidad de potasio que queda en el corazón y la cantidad que sale a raíz de un infarto. El "C-3" atenúa muchísimo aunque de momento no elimina por completo las consecuencias que lleva consigo para el paciente esa salida de potasio del corazón, que es causa de fuertes dolores y daña los tejidos. El tratamiento con "C-3" aumentará las probabilidades de supervivencia del enfermo en las doce horas sucesivas al infarto, suprimirá los dolores y atenuará las arritmias, dentro de los límites jamás conseguidos con ningún otro producto, y sin provocar consecuencias secundarias de ningún género.

La noticia ha sido difundida al final del "symposium" de cardiólogos y farmacólogos que ha visto reunidos a las máximas personalidades científicas de estos dos sectores. A través de las ponencias presentadas por los equipos encargados de experimentar el "C-3", se ha sabido que, de 44 casos tratados en uno de los hospitales donde se llevaban a cabo las pruebas, se han verificado sólo cinco casos mortales, mientras que en otro grupo, también de 44 pacientes, tratados con los productos tradicionales, se observaron 17 casos de pacientes fallecidos. Los datos facilitados por otros equipos de investigadores oscilan, aproximadamente, en torno al mismo promedio.

Los cardiólogos discutieron durante el "symposium" cuáles pueden ser las dosis más oportunas, según la gravedad del caso tratado y el grado de disminución de la presión del paciente.



DETROIT.—Oficiales de Policía sacan uno de los siete cuerpos de una casa de la ciudad de Detroit. La Policía encontró los siete cuerpos muertos a tiros y un hombre herido en lo que se llama matanza "tipo ejecución". La Policía cree que las muertes están relacionadas con la "guerra de drogas" local. — (Telefoto Cifra.)

RESULTA evidente que, al no ser libertad aquella que atenta contra las libertades de los demás, no podemos dejar el entramado de las relaciones sociales cotidianas pendiente del puro capricho de quien estima esgrimir o ejercer una de aquellas. ¿Cuándo estamos ante una auténtica libertad? ¿Cuántas veces se definen como tales conductas o inclinaciones que no lo son en absoluto?

Lo que, deportivamente, llamamos regla del juego, está garantizada aquí, en el aspecto político-social de un grupo comunitario, por el orden público y sólo a través de éste cabe avalar los cauces normales de la participación, la posibilidad fecunda de una presencia viva en las tareas comunes, la confianza en un progreso permanente, ininterrumpido.

Desarrollo político y orden público

PARA el maestro Eugenio d'Ors, "no toda luz que se enciende y se apaga en un jaro, precisa el ritmo". Y este mismo ritmo, es decir, este orden, es lo que necesita el hombre para su plena realización social, es decir, para su auténtica, definitiva y justa extroversión. De ahí la necesidad de ahondar en las garantías indispensables para llegar a ello.

Todo esto ha quedado claro al debatirse en la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas el Proyecto de Ley modificando determinados artículos de la Ley de Orden

Público de 30 de julio de 1959 —concretamente, el 19 del 21 al 24 y del 43 al 47, todos ellos inclusive— en busca de su adecuación más idónea con el momento actual.

UNA sociedad cualquiera no puede cumplir su destino histórico si no se desenvuelve en un clima que sólo el orden público es capaz de configurar y definir. "El mayor enemigo del desarrollo político —se dijo con acierto en el seno de la citada Comisión, al iniciarse los debates del informe presentado por la Ponencia— es el desorden". Es

usual que se confunda, al hablar con ligereza, "mi libertad con la libertad. Y no se trata de un terreno que admita el egoísmo, los bajos intereses.

SI actuamos con nobleza y con sinceridad, lo haremos siempre, precisamente, en un campo social subrayado por el concepto del orden. La nueva Ley no tiene nada de regresiva y las sanciones que determina —y consideramos que la Ponencia redujo algunas de las propuestas en el Proyecto hasta el 50 por 100— se adecúan con precisión a nuestro tiempo. Sólo de nosotros depende la necesidad o no de su aplicación. Pero resulta indispensable para garantizar al máximo ese orden público, fuera del cual sería una simple entelequia el propósito de un firme y decidido desarrollo político que alumbrará la vida española del presente.

LA NOVIA SE DURMIO



TUDELA (Navarra).—No se trata de ninguna pareja cansada de vivir y cansada de largas convivencias. La escena ha sido captada por el fotógrafo en la sobremesa del buñete pupial de una pareja de novios tudelanos. La novia, que no quería discutir en este su primer día de casada; después de mirar a su recién estrenado marido, pensó: Si él puede leer un "TEO" en este momento, bien puede yo echar una siestecita después del ajeteo de la mañana. Y dicho y hecho. El, abstraído

con su lectura, y ella, soñando no sabemos en qué. El fotógrafo, que nunca falta en las bodas, dudó un momento en sacar la foto, pero pensando en la originalidad y no en la comercialidad, puesto que pensamos que los contrayentes no querrán comprarla, tiró del disparador y de esta manera no se puede adivinar que esta escena existió, porque si no viéramos, no lo creeríamos.

(Foto Cifra Gráfica.)

«El Ejército es el pueblo mismo»

(Viene de la página anterior)

resume en sí aquella actitud que José Antonio recomendara a los jóvenes militantes de la Falange fundacional: "Espíritu universitario y paso militar". Y como militar y como universitario ha sabido aplicar en toda su actuación política el rigor y la entrega que exige el servicio a España. Como delegado provincial de excombatientes de Madrid como director general de Ganadería, como procurador en Cortes, Angel Campano, ha ocupado siempre la primera línea de combate en el servicio a la patria y a la unidad entre los españoles.

Pero, para nosotros, los hombres de la Guardia de Franco, Angel Campano tiene una virtud esencial: es un hombre del pueblo, de nuestro pueblo de España, que, bajo la dirección del Caudillo, es el autor de nuestra paz actual, de nuestro desarrollo económico, de nuestra justicia social y el portador de las esperanzas que han de realizarse en un futuro que siempre hace hoy. De nuestro pueblo de España que trabaja calladamente y sabe obedecer en libertad y progreso cuando encuentra quien sabe mandarle en justicia y en paz.

Discurso del Ministro Secretario

"Hay ocasiones en que no son necesarias nuevas palabras, y ésta es una de ellas. Las palabras que han sido pronunciadas son suficientes. Todos sabemos lo que este acto significa. Estamos ante un militar, ante un hombre del Movimiento, ante un universitario. Estamos ante un hombre que ha hecho, de su vida, desde su juventud, un permanente servicio a la Patria, a España.

A mí me corresponde el honor de imponerle la Gran Cruz de Cisneros que el Caudillo le ha concedido. Esta Gran Cruz premia los méritos políticos. Y la política, cuando se entiende noblemente, tiene en su entraña la idea de servicio.

En los años que arrancan del 18 de Julio tú supiste lo que España exigía, lo que el Ejército era, lo que el pueblo de España constituía. Entonces supiste lo que España necesitaba, una victoria definitiva para asegurar su futuro. Respondiste a la encendida llamada de los alféreses provisionales. Supiste ganar la Medalla Militar. Tú hiciste de toda tu vida vocación militar, es decir, servicio. Tú sabes, mi general, la simbiosis profunda que hay entre Ejército y Movimiento, que hay entre Ejército y Pueblo.

Las Fuerzas Armadas garantizan la unidad e independencia de la Patria, la integridad de su territorio, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional. Es esta una bella y profunda descripción del Ejército. Tú sabes, con nitida lucidez militar, lo que es el honor. Tú sabes lo que es el servicio. Por eso has entendido siempre lo que es el Movimiento.

Por eso sabes que el Ejército, para un español, es mucho más que una institución al servicio del pueblo. El Ejército es, irrevocablemente, el pueblo mismo. Por eso, en los momentos definitivos, el pueblo se identifica siempre con su Ejército.

A ti, mi general, Angel Campano, soldado y universitario, militar y hombre del Movimiento, quiero ofrecerte como síntesis de este homenaje, unas palabras lejanas y rigurosas de un maestro universitario. Me refiero a Ortega y Gasset.

"Meditemos — decía Ortega — sobre la cantidad de fervores, de altísimas virtudes, de genialidad, de vital energía, que es preciso acumular para poner en pie un buen ejército. ¿Cómo negarse a ver en ello una de las creaciones más maravillosas de la espiritualidad humana? La fuerza de las armas no es fuerza bruta, sino fuerza espiritual. Esta es la verdad palmaria, aunque los intereses de uno u otro propagandista les impida reconocerlo. El influjo de las armas, bien analizado, manifiesta, como todo lo espiritual, su carácter predominantemente pasivista. En rigor, no es la violencia material con que un ejército aplasta en la batalla a su adversario lo que produce efectos históricos. Rara vez el pueblo vencido agota en el combate su posible resistencia. La victoria aña más que materialmente, ejemplarmente, poniendo, de manifiesto la superior calidad del ejército vencedor; en el que, a su vez, aparece simbolizada, significada. La superior calidad histórica del pueblo que forjó ese ejército."

Y todo esto encuentra en ti, mi general, símbolo y acabada ejemplaridad. Por eso para mí es un honor imponerle a ti, Angel Campano, mi general, la Gran Cruz de Cisneros que el Caudillo te ha concedido, y es un honor porque es el homenaje que se te rinde se afirma, sin necesidad de palabras, lo que constituye la cifra y esencia de lo que somos, de lo que queremos ser, en el servicio a España, en la radical solidaridad del Movimiento Nacional con el Ejército de España.

«Arriba España!»

Una gran ovación subrayó las últimas palabras del profesor Fernández-Miranda, quien seguidamente impuso al general Campano las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, entre los unánimes aplausos de los concurrentes. El Ministro y el General se fundieron durante breves momentos en un apretado abrazo y el general Campano, visiblemente emocio-

nado, dio las gracias con las siguientes palabras:

Me va a ser muy difícil sustraerme en estos momentos a la emoción que me embarga y que serán cuatro palabras mal hilvanadas las que expresen mi reconocimiento. La alegría y el estado emocional suelen coincidir muchas veces, pero en este caso puedo asegurar que están inti-

mamente unidos; la presencia aquí de señores ministros, de altas autoridades y de la representación, en número y calidad bien apreciable, de tantos amigos, llevan mi alegría al grado máximo. La imposición de esta condecoración tan apreciada para mí, en vuestra presencia y las palabras que me habéis dedicado, son la causa de esta emoción, que estoy tan seguro de que la podéis notar fácilmente, como de que no la podéis calibrar de manera total.

Por seguir un orden en la expresión quiero agradecer en primer lugar ese ofrecimiento que en frases llenas de afecto, de camaradería y de amistad, ha hecho Luis Soriano. Muchas gracias, en tu persona, para la Guardia de Franco, cuya lugartenencia ostentas, dándonos con ello la garantía que todos deseamos en el cumplimiento de vuestra preciosa y elevada misión; con esta condecoración se une a mí, más fuerte todavía, vuestro recuerdo; y podéis tener la certeza de que será bien guardado y absolutamente correspondido.

Vuestras palabras, señor Ministro, tan llenas de afecto hacia mi persona, tengo que unir las, a la hora del agradecimiento, al honor que me habéis dispensado imponiéndome personalmente esta Gran Cruz, que personalmente también y como Gran Canciller de la Orden, solicitasteis un día para mí, de S. E. el Jefe del Estado.

Ese afecto os ha hecho expresaros en unos términos que a mí, aun sin liberarme de esa vanidad humana que en mayor o menor grado anida en todos, me han parecido excesivos, en cuanto se refiere a méritos contraídos.

Has hablado de trabajo, de dedicación, de entrega y has adjectivado de mérito todo ello, me vas a permitir una amistosa disformidad, llena de afecto también.

Trabajo, dedicación y entrega, han sido, son y serán siempre para mí una misma cosa: servicio. Pero naturalmente el servicio, también, desde mi punto de vista, es una cosa normal y corriente; yo nunca podré calificarme de mérito; tú sí, porque has fugado la bondad y la generosidad al hacer la apreciación.

Y esto es otra cosa de las que he de agradecer, y lo voy a hacer de la única manera que puedo y es expresando la firmeza con que he de seguir, cada día más obligado, en ese servicio a la Patria y a la Comunidad; servicio a cumplir siempre que se me encomiende; servicio a cumplir en cuantas ocasiones considere la necesidad del mismo; servicio a cumplir en cualquier cargo y en cualquier destino. Y si ello requiere algún sacrificio, mejor todavía; yo pediré a Dios que me de las fuerzas necesarias para que, incluso, haga algún mérito al cumplirlo.

Yo te ruego, Ministro, bagas patente a S. E. el Jefe del Estado mi reconocimiento por la concesión de esta Gran Cruz, hazle también patente la renovación de una fealtad que en mí es constante, sencillamente porque no puede ser ya mayor.

Muchas gracias a todos.

Todos los asistentes, puestos en pie, mostraron al general Campano, con sus aplausos, su adhesión, que también lo era a las palabras anteriormente pronunciadas, por el señor Soriano primero y por el Ministro después.

Hoy se restablece la vigencia del artículo 18 del Fuero de los Españoles

MADRID, 15. (PYRESA).—Esta noche, a las doce, se restablece automáticamente la vigencia del artículo 18 del Fuero de los Españoles, al terminar el plazo de suspensión—seis meses—fijado por el Consejo de Ministros de 14 de diciembre pasado y no haber adoptado el Gobierno, posteriormente, ninguna modificación a aquel acuerdo. Aquella medida fue adoptada "ante las maniobras subversivas de grupos minoritarios de activistas".

El texto del citado artículo 18 dice lo siguiente: "Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial."

CON DIALOGO CON LOS COMUNISTAS

El socialismo francés, más hacia la izquierda El fin de Guy Mollet

PARIS.—(Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—El Congreso de unificación de las familias socialistas ha terminado en Epinay-Sur-Seine con el voto de una moción que representa una orientación hacia la izquierda y preconiza el diálogo con el partido comunista, no sobre bases ideológicas, sino sobre problemas concretos de gobierno. Esta moción, apoyada por el ex presidente de la desaparecida Federación de la Izquierda, ha ganado la partida sobre la otra, que presentada por dos veteranos del socialismo francés, Guy Mollet y Alain Savary, fue derrotada por un escaso margen de votos. En esta otra resolución se mantenía el principio del diálogo con los comunistas, pero, al mismo tiempo, se indicaba que un contrato de gobierno no era posible mientras no se alcanzaran resultados positivos en el orden democrático como, por ejemplo, el pluralismo de partidos y lo que se llamó "la alternancia", es decir la posibilidad de que los ciudadanos desaprueben al poder ejecutivo si están descontentos de su acción política.

ACUERDO EN EL DESACUERDO

Antes de llegar a una votación entre ambas posiciones, el alcalde de Marsella, Gastón Defebvre, propuso la unificación de ambos textos para que se lograra la unanimidad. El secretario general del Partido Socialista, Alain Savary, consideró que eso era algo así como nuestro abrazo de Vergara. Y se procedió a un voto que derrotó la moción apoyada por Guy Mollet y, por un escaso número de sufragios, dio la victoria a la tesis sustentada por François Mitterrand. En suma, la unificación ha comenzado por un acuerdo en el desacuerdo, esto sin tener en cuenta que el Partido Socialista Unificado no ha participado en esa asamblea de integración.

A mediados de esta semana, los ochenta y un miembros del Comité Directivo se reunirán para designar la Comisión política y el nuevo secretario general del Partido. Una cosa es indudable: François Mitterrand no será secretario general, porque de antemano ha dicho que no quiere ese puesto. Y otra cosa no es menos cierta: los resultados del Congreso de Epinay-Sur-Seine no tienen fuerza suficiente como para movilizar a la opinión pública, para conquistar electores y mucho menos para servir de base de diálogo con un partido comunista que, con sus cinco millones de votos, se considera, a justo título, el gigante indiferente ante un pequeño y posible aliado de circunstancias.

Sin embargo, todo movimiento de unificación de la izquierda tiene que contar para entrar en acción con el poderoso asociado en potencia que es el Partido Comunista, desde hace unos años.

Por encima de todas estas consideraciones, una realidad aparece incontestable: el fin de Guy Mollet como cabeza del socialismo francés. Alguien ha recordado el relevo de Edouard Herriot por Pierre Mendes-France en 1934. Pero esto no tiene hoy la menor importancia. Lo que en verdad la posee es la unidad lograda a medias por las familias socialistas y la posición de rancho aparte de un partido socialista unificado que navega por su cuenta y tiene en sus filas la gente nueva de un tiempo nuevo.

García Valiño, en franco recuperación

MADRID. (PYRESA).—El teniente general don Rafael García Valiño, que se encuentra internado en la Residencia de la Paz conaleciendo de la operación que se le hubo de hacer al declararse una gangrena gaseosa en una pierna, como consecuencia de la cual se le amputó a la altura del codo, se encuentra en franco periodo de recuperación, siendo su mejoría evidente y prometedora.

NIXON RECIBIRA HOY A BRANDT

WASHINGTON. (Efe).—El canciller de Alemania occidental Willy Brandt, llegó a Washington en visita "no oficial", durante la cual mantendrá conversaciones con el Presidente Richard Nixon. Al llegar a la base de las fuerzas aéreas de Andrews, procedente de New Haven (Connecticut), donde había pronunciado un discurso en la Universidad de Yale, esperaba al Canciller alemán el Secretario de Estado adjunto. Willy Brandt será recibido hoy por el Presidente Nixon en la Casa Blanca.

LA BOLSA

PREDOMINIO DEL PAPEL

MADRID, 15. (PYRESA).—Figura predominio vendedor. Como principio de semana, la sesión de hoy no ha sido precisamente prometedora. El balance de resultados arrojó mayoría negativa. Excesivamente 29 bajas frente a 17 ascensos y 12 repeticiones de cambio. El sector bancario acusó también una tendencia vendedora de mercado; lo demuestran sus abundantes cesiones. De las tres mejoras, la única importante correspondió a Rural.

En electricidad, prácticamente no se ha producido ninguna variación en la tónica normal del grupo, que es la irregularidad y las diferencias de poca monta en uno y otro sentido.

Pasando a las referencias más detalladas de lo ocurrido en cada sector, en el ya citado de los Bancos mejoraron Rural, 8 enteros; Aragón, 5, y Popular, 1. Repitieron Zaragoza, Ibérico López Quesada y Santander. Bajaron Banesto, 7; Hispano y Vizcaya, 6; Bilbao, 4; Central y Urquijo, 3; Fomento, 2 y Exterior, 1.

En Electricas mejoraron Hidro, 1,75; Iberduero y Reunidas y Sevillana, 1,50, y Viego, 1. Las bajas afectaron a Fenosa, 4,50; Catañua, 2, y Cantábrica y Unión Eléctrica, 1.

En alimentación subió tres enteros Ebro, mejoró 0,25 Azucarera y cedió un punto Aguila.

En mineras, Ponferrada repitió, mientras perdía dos enteros Felguera.

En monopolios, Tabacalera subió 5 y Campa bajó 2.

En construcciones e inmobiliarias la única mejora fue el punto en Metropolitana. Repitieron Dragados, Hidrochivo, Vallehermoso, Cementos Alba y Urbis y cedió el punto Encinar. Y en industrias químicas se registraron las mejoras de Hidrofrío, Petrolbril, que ganaron 3, y las bajas de Cros,

4; Explosivos, 1; Española de Petróleos, 1, y Energía, 0,50. En siderometalúrgicas mejoró 7 enteros Finanzauto y Servicios. Repitieron Finanzauto y Santa Ana y bajaron Fasa, 3; Auxillar, 1, y Altos Hornos, 0,50.

Del resto de los valores objeto de contratación en el transcurso de mañana nos quedan por anotar las bajas de Fénix, 19, con cupón a 334; Metro perdió 2 y Telefónica 0,25.

81.167 MILLONES DE PESETAS PARA CREDITOS A ORGANISMOS PUBLICOS

MADRID, 15. (PYRESA).—A 81.167 millones de pesetas ascendían los créditos del Banco de España a empresas y organismos públicos, con disminución de doscientos setenta y seis millones de pesetas en relación al mes anterior, según datos del "Boletín Estadístico" de la citada entidad.

De dicho total correspondían 54.746 millones a organismos agrícolas, distribuidos entre: Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, 9.880 millones; Comisión de Compras de Excedentes de Vino, 7.896 millones; Instituto para el Fomento de la Producción de Fibras Textiles de Algodón, 1.276 millones; F.O.R.P.P.A., 30.694 millones. Los restantes 26.421 millones de pesetas correspondían a organismos no agrícolas, distribuidos entre: I.N.I. y sus empresas, 11.171 millones; RENFE, 2.812 millones; Tabacalera, 1.100 millones; OFILE, 10.000 millones, y otros, 1.638 millones.

Franco recibió al Gran Maestro de la Orden de Malta y al Ministro de Transporte inglés

MADRID, 15. (PYRESA).—A las once de la mañana llegó al Palacio de El Pardo su alteza Frey Angelo de Mojana de Cologna, gran maestre de la Soberana Orden de Malta, acompañado del ballío Quintín Jermy Gwyn, gran canciller de la Orden, del príncipe Nicolás Tchikotsh, ministro de la Orden en España, y del ballío Marqués de Pallavicini, maestre de ceremonia.

MADRID, 15. (PYRESA).—A las diez y media de la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a don John Peuton, ministro de Transportes de Gran Bretaña, acompañado de don Gonzalo Fernández de la Mora, ministro de Obras Públicas.



GUY MOLLET

CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior)

Partido socialista: 132.345 votos (8,3 por 100). Anteriores, 108.259 (7,6 por 100). Escafios, 7. Anteriores, 6.

Partido socialdemocrático: 165.688 votos (10,4 por 100). Anteriores, 136.164 (9,6 por 100). Escafios, 8. Anteriores, 8.

Partido republicano: 66.447 (4,2 por 100). Anteriores, 24.301 (1,7 por ciento). Escafios, 3. Anteriores, 1.

Partido comunista: 402.677 votos (25,4 por 100). Anteriores, 359.434 (25,3 por 100). Escafios, 21. Anteriores, 21.

Partido social proletario: 21.762 votos (1,4 por 100). Anteriores, 29.657 (2,1 por 100). Escafios, 1. Anteriores, 1.

Partido liberal: 61.747 votos (3,9 por ciento). Anteriores, 151.828 (10,7 por 100). Escafios, 3. Anteriores, 9.

Partido monárquico: 18.321 (1,1 por 100). Anteriores, 23.351 (1,6 por 100). Escafios, 1. Anteriores, 1.

Movimiento Social: 257.928 votos (16,2 por 100). Anteriores, 131.973 (9,3 por 100). Escafios, 13. Anteriores, 7.

La votación municipal de Roma ha confirmado plenamente el éxito del Movimiento Social Italiano. El partido liberal ha sufrido la mayor baja, al perder seis escaños: la Democracia Cristiana ha perdido dos. El partido socialista ha ganado un escaño. Permanecen iguales el partido socialdemocrático, el partido comunista y el partido social proletario. Ligero aumento de los republicanos y también ligero descenso, por el contrario, del partido monárquico. Han obtenido también pequeñas cantidades de votos los movimientos «Unidad Comunista Italiana», «Estrella Roja» y «Frente Hombre Cualquiera».

El total de votantes en el Municipio de Roma ha sido de 1.587.414, lo que supone un 89,1 por 100 del total del cuerpo electoral.

Policia muerto a tiros en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15. (Efe).—Un oficial de la Policía Federal resultó muerto a tiros anoche y otro herido en un enfrentamiento mantenido entre aquellos y un grupo de presuntos extremistas en zona central de la ciudad.

Se desconoce hasta ahora el origen del tiroteo. Los agresores se refugiaron en una finca de los alrededores de una arteria del casco urbano. Esmaleros del comando radioeléctrico de la Policía Federal de Buenos Aires han acordado de sector y emprendido una batida, intentando localizar a los presuntos elementos subversivos.

Trenes españoles afectados por la huelga francesa

PARIS. (Efe).—Los trenes españoles que efectúan recorridos por Francia han quedado afectados por la huelga de ferrocarriles que paraliza la mayor parte de las líneas francesas.

Tanto el "Puerto del Sol" (entre París y Madrid), como el "Barcelona-Expres" (Ginebra-Barcelona) no funcionan debido a la huelga en Francia, según indicó un portavoz de la RENFE en París.

Llegó a Washington el Ministro español del Aire

WASHINGTON, 15. (Efe).—El Ministro español del Aire llegó anoche, procedente de Madrid, para participar en unas conversaciones espaciales con los Estados Unidos, representando a un grupo de países europeos.

El teniente general Julio Salvador Díaz-Benjumea, en calidad de presidente del Subcomité de la Conferencia Espacial Europea, se lebrará conversaciones a partir de hoy hasta el próximo día 18 sobre la construcción de un satélite destinado al tráfico aeronáutico.

LANUSSE, ENFERMO

BUENOS AIRES, 15. (Efe).—El jefe del Estado argentino, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, que interrumpió su actividad de ayer por motivos de salud, padece un cólico nefrítico y es atendido por su médico de cabecera que le ha aconsejado limitar sus actividades en los próximos días, informó anoche la Dirección General de Prensa de la Presidencia de la Nación.

Merc Intra

ASTR

UNO

des y hal poble hum demostrad prescindir todo lo q peligro a cided deju Dirá el zcimo es plicado la del corazo muertes mente, po m u ch o s perclitad dice, a fu trastes co pear en De ahora usted q pierda int cutativos, fit pasio/ isofos.

Y es clo impre breve mismas v en la im sirven de espanto. ahora, qu sión y tie des las a imaginab les a lo slderarse, to la que. Todo ser cantar. To plo uno sionamos nuestros espacial a manencia yut". Cus queñuelos ta y teng ra, el ir tros y lo circunvala a la orde

Y no brems de to do oxigen que ya n desde ahí se a tre ramos d arriba, q pedir. Y nosotros, acompaña s los menos está que mos el v austeridad pues habra dancia. De punde q brarse? Q ro ya ver sabiduria el gran p estalla ar diera ocu

ASPIRANTE CONDUCTO

Antón Frías des Moncada Sánchez Pérez la Foménid Pérez Go Pérez Rafael Santana, A Fernández, J Arana, José Pérez Perrin Abin Abia, Abon. Félix Carlos, B. Cuallar G. Elizaguirre B. García O. Pérez Alfoñs rra Antoin, rretras González Callejo, B. Díez, Marián B. Sáez Nis Santos. José José Ramón Pedroro, B. Félix, B.

EXAMEN Primo

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

1. Román B. 2. Andrés B. 3. Crespo P. 4. José Luis, A. 5. José Luis, A. 6. José Luis, A. 7. José Luis, A. 8. José Luis, A. 9. José Luis, A. 10. José Luis, A.

LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Amadísimos diocesanos: Quizás en ningún otro lugar de España pueda y deba hablarse del Sagrado Corazón de Jesús, como en nuestra ciudad. El Santuario de la Gran Promesa, dedicado especialmente a su culto, nos asoma a las "inabarcables riquezas de Cristo" (Efes., 3, 8) y nos recuerda el costado planchado del Salvador, que, muriendo en la Cruz, reconcilió para siempre al género humano con el Padre.

Es el Sagrado Corazón como una ventana abierta al infinito amor que Cristo nos tiene. Es símbolo de imagen expresiva del eterno amor con el que "Dios tanto ha amado al mundo, hasta darle a su Hijo Unigénito" (Joa., 3, 1). No es por tanto una devoción desfasada, como ahora se dice, o pasada de moda, aunque por desgracia se haya debilitado en muchas conciencias cristianas.

Nuestro Santo Padre, Pablo VI, en su Carta Apostólica, con motivo del II Centenario de esta fiesta, en 1965, afirmaba: "Deseamos que sean explicados a todas las clases de fieles, del modo más adecuado y completo, los profundos y recónditos fundamentos doctrinales que ilustran los 'infinitos tesoros de Caridad del Corazón de Cristo' y que se lleven a cabo especiales funciones sagradas que enciendan cada vez más la devoción de este culto, digno de la más alta consideración con el fin de obtener que todos los cristianos, animados por nuevas disposiciones de espíritu, presten el debido honor a este Corazón Divino, reparen los innumerables pecados con protestas de amor más fervorosas y conformen toda su vida a los preceptos de la verdadera caridad que es 'el cumplimiento de la ley' (Rom., 13, 10)."

Hay aquí una triple función asignada por el Papa a esta devoción. Por ello es sumamente provechosa en estos tiempos de confusionismos y preocupantes desviaciones de la piedad cristiana. Invita, en primer lugar, a prestar el honor debido al Corazón de Jesús, Jesús es Dios y hombre verdadero. Como tal le corresponde toda alabanza, honor y gloria. Esta devoción garantiza la trascendencia del hombre y le sirve de vía especial para que reconozca su dependencia esencial de Dios y le dé gracias por el inefable beneficio de la Redención que le ha salvado. Rinde homenaje por medio de este símbolo de amor, al que es "Rey y centro de todos los corazones", "cabeza del cuerpo que es la Iglesia", "el Príncipe, el primogénito de los resucitados, para que en todo tenga El la primacía" (Col., 1, 18).

Nos incorpora, también, a la práctica de la reparación, más indispensable hoy que en ninguna otra época de la historia. Nunca quizá como ahora el materialismo pretende invadirlo todo, arrancando la idea de espiritualidad de las mentes humanas. Se pretende borrar el sentido del pecado y se abre una puerta fácil al ateísmo práctico, el cual, lógico en sus deducciones, busca el ateísmo teórico para construir un sistema que legitime conductas injustas e ilibertinarias corruptoras.

Esta más intensa presencia del mal en el mundo exige una mayor reparación. "El devoto del Corazón de Jesús no sólo aborrecerá y se abstendrá de todo pecado, como de sumo mal, sino que se entregará todo a la voluntad divina y se afanará por reparar el ofendido honor de la Divina Majestad, ya orando asiduamente, ya con mortificaciones voluntarias, y aceptando con paciencia los padecimientos que sobrevinieren, ya, en fin, ofreciendo toda su vida como expiación" (Miser. Redempt., 195).

Finalmente, esta devoción estimula e impulsa a conformarnos a los preceptos de la verdadera caridad. Esta virtud implica la aceptación y cumplimiento exacto y gozoso de la voluntad de Dios en nosotros. "No se trata de una forma cualquiera de piedad que se pueda libremente escoger en vez de otra o estimar en menos, sino de un obsequio religioso sumamente apio para conseguir la perfección cristiana" (Haur. aguas, 69).

Si la devoción popular al Sagrado Corazón, aprobada por la

Sede Apostólica, se expone recitadamente en su contexto teológico total y se valora el que tenga como fundamento "el augusto misterio de la Eucaristía, de la que, como de otras acciones litúrgicas, se sigue la santificación de los hombres en Cristo y la glorificación de Dios, a la que tienden todas las demás obras de la Iglesia como a su fin" (Constitución Lit. S. Conc., 10) no cabe duda que este amor al Corazón de Jesús nos llevará a amar a Dios y a los hombres, nuestros hermanos, ayudando a una mayor comprensión del diálogo Telesia-Mundo, y ofreciendo los recursos más eficaces, para que nuestra sociedad actual, que clama por un progreso auténtico y legítimo, encuentre por este medio el camino de la justicia, del amor y de la paz.

Consagrados, pues, queridos diocesanos, vosotros y vuestras familias, al Sagrado Corazón de Jesús, que esta consagración será para todos fuente inagotable de bienes, si nuestra vida es coherente con lo que aquella significa.

A fin de favorecer en las almas esta entrega al Señor, damos las siguientes instrucciones:

1. Encaricamos la celebración de cultos al Sagrado Corazón de Jesús en este mes en todas las iglesias y oratorios de la diócesis.
2. Para ello autorizamos la exposición solemne del Santísimo Sacramento en los referidos cultos.
3. El día 18, fiesta del Santísimo Corazón de Jesús, disponemos que se celebre con la mayor solemnidad posible y se haga el acto de desagravio, según fórmula dictada por la Santa Sede.

También exhortamos a los fieles de la capital a que tomen parte en la procesión solemne que, en la tarde del día 18, saldrá de la Santa Iglesia Metropolitana para terminar en el Santuario Nacional de la Gran Promesa. **FELIX, arzobispo de Valladolid**

HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES XIV ASAMBLEA ANUAL EN PEÑAFIEL

Con motivo de celebrarse la Asamblea anual de esta Provincial en Peñafiel, esta Junta Provincial recuerda a los alfereses provisionales y familiares que los actos a celebrar son los siguientes: El domingo, a las once y media, Santa Misa en la iglesia de San Miguel, armonizada por la Coral Vallisoletana. A las doce y cuarto, Asamblea administrativa y concierto por la Rondalla Infantil de Peñafiel y Coral Vallisoletana. A la una, clausura. A las dos y media, comida de hermandad. Las tarjetas para asistir a esta comida pueden retirarse en Secretaría hasta el día 17. La salida de autocares será desde la Plaza de Zorrilla, a las diez, regresando de Peñafiel a las seis.

Escolares vallisoletanos en "Retablo Televisión"

Chicas y chicos escolares de la Filial número 3 del Instituto "Núñez de Arce" y del Centro Cultural Vallisoletano, de diez, once, doce, trece y catorce años, participarán hoy, a las siete y media, en el espacio teatral "Retablo Televisión", de Televisión Española. Este programa tiene por objeto despertar en los escolares aficiones teatrales, dándoles completa libertad a la hora de crear sus propios textos dramáticos. Estos pequeños actores, que han sido dirigidos por Pili García Santos, profesora de Teatro de la Filial número 3 del Instituto "Núñez de Arce", interpretarán "¿Por qué el crimen?", algo totalmente inédito, creación exclusiva de estos chicos y estas chicas que empiezan a sentir la vocación escénica.

Excursión al Monasterio de la Santa Espina y a Villagarcía de Campos

Se celebró con gran afluencia de excursionistas el primero de los paseos comentados por la provincia, que la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza, coincidiendo con la conmemoración del IV Centenario de la Batalla de Lepanto y dentro de la campaña "Conozca usted su provincia". En el Monasterio de la Santa Espina se visitó éste con detenimiento. En Villagarcía, los excursionistas visitaron la Iglesia Colegiata, catedral, sacristía, capilla de novicios, así como las nuevas dependencias del edificio, siendo al final obsequiados con un vino español en su típica bodega. Tanto el hermano Adrián, director de los Cursos de la Fundación del Monasterio de la Santa Espina, como el padre Conrado Pérez, prior de la Colegiata, dieron toda clase de felicitaciones.

Excursión del Domingo

La Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza para el domingo el segundo "Paseo Comentado", dentro de la Campaña "Conozca usted su provincia", coincidiendo con el IV Centenario de la Batalla de Lepanto, en el que se visitarán los pueblos de Wamba, Torrelabán, San Cebrían de Mazote y Uruñua. La salida se efectuará a las nueve y media, desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, regresando a las dos de la tarde.

CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero y Arrabal de Portillo (Valladolid) CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232294

SUCESOS

Herido grave en accidente de trabajo.

Ayer tarde fue asistido en la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" Pedro de la Vega Liebana, de treinta y cinco años, domiciliado en Calderón de la Barca, 14, de lesiones graves producidas al caer desde una altura de unos cinco metros cuando soldaba unas rampas en unas naves industriales.

SE CAE DESDE OCHO METROS

En el mismo centro fue asistido José A. Zafra Granja, de doce años, domiciliado en Independencia, 5, de lesiones calificadas de pronóstico menos grave, producidas al tratar de recoger un juguete que se le había caído sobre un tejado de urtilia, rompiéndose ésta y cayendo al suelo desde una altura de ocho metros.

DELEGACION DE TRABAJO ELECCIONES SINDICALES

Se recuerda el párrafo segundo del artículo 67 de la vigente Ley de Contrato de Trabajo, en virtud del cual, los empresarios deberán conceder permiso por el tiempo indispensable para el cumplimiento de los deberes de éstos en orden a las elecciones sindicales que actualmente se celebran.

El día 18, fiesta del Santísimo Corazón de Jesús, disponemos que se celebre con la mayor solemnidad posible y se haga el acto de desagravio, según fórmula dictada por la Santa Sede.

También exhortamos a los fieles de la capital a que tomen parte en la procesión solemne que, en la tarde del día 18, saldrá de la Santa Iglesia Metropolitana para terminar en el Santuario Nacional de la Gran Promesa. **FELIX, arzobispo de Valladolid**

HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES XIV ASAMBLEA ANUAL EN PEÑAFIEL

Con motivo de celebrarse la Asamblea anual de esta Provincial en Peñafiel, esta Junta Provincial recuerda a los alfereses provisionales y familiares que los actos a celebrar son los siguientes: El domingo, a las once y media, Santa Misa en la iglesia de San Miguel, armonizada por la Coral Vallisoletana. A las doce y cuarto, Asamblea administrativa y concierto por la Rondalla Infantil de Peñafiel y Coral Vallisoletana. A la una, clausura. A las dos y media, comida de hermandad. Las tarjetas para asistir a esta comida pueden retirarse en Secretaría hasta el día 17. La salida de autocares será desde la Plaza de Zorrilla, a las diez, regresando de Peñafiel a las seis.

Escolares vallisoletanos en "Retablo Televisión"

Chicas y chicos escolares de la Filial número 3 del Instituto "Núñez de Arce" y del Centro Cultural Vallisoletano, de diez, once, doce, trece y catorce años, participarán hoy, a las siete y media, en el espacio teatral "Retablo Televisión", de Televisión Española. Este programa tiene por objeto despertar en los escolares aficiones teatrales, dándoles completa libertad a la hora de crear sus propios textos dramáticos. Estos pequeños actores, que han sido dirigidos por Pili García Santos, profesora de Teatro de la Filial número 3 del Instituto "Núñez de Arce", interpretarán "¿Por qué el crimen?", algo totalmente inédito, creación exclusiva de estos chicos y estas chicas que empiezan a sentir la vocación escénica.

Excursión al Monasterio de la Santa Espina y a Villagarcía de Campos

Se celebró con gran afluencia de excursionistas el primero de los paseos comentados por la provincia, que la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza, coincidiendo con la conmemoración del IV Centenario de la Batalla de Lepanto y dentro de la campaña "Conozca usted su provincia". En el Monasterio de la Santa Espina se visitó éste con detenimiento. En Villagarcía, los excursionistas visitaron la Iglesia Colegiata, catedral, sacristía, capilla de novicios, así como las nuevas dependencias del edificio, siendo al final obsequiados con un vino español en su típica bodega. Tanto el hermano Adrián, director de los Cursos de la Fundación del Monasterio de la Santa Espina, como el padre Conrado Pérez, prior de la Colegiata, dieron toda clase de felicitaciones.

Excursión del Domingo

La Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular organiza para el domingo el segundo "Paseo Comentado", dentro de la Campaña "Conozca usted su provincia", coincidiendo con el IV Centenario de la Batalla de Lepanto, en el que se visitarán los pueblos de Wamba, Torrelabán, San Cebrían de Mazote y Uruñua. La salida se efectuará a las nueve y media, desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, regresando a las dos de la tarde.

CONDUZCA PERO SEGURO

Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero y Arrabal de Portillo (Valladolid) CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232294

Audiencia Pública

Viaje a Bilbao sin dinero

Previó robo de cualquier coche

El 20-2 pasado, los procesados Pablo J. V. y Javier S. R., con una llave falsa, abrieron un coche propiedad de don José Luis Requejo Carnicero, apartado en la calle de Alcañices de esta ciudad, marchando acto seguido hacia Bilbao, conduciendo el "Javier", que, naturalmente, carecía del permiso de conducir "ad hoc", además — como se supone — de la más mínima autorización del dueño del coche. Llegaron bien y felicitemente; como en los cuentos de hadas y similares, dejando abandonado el vehículo, en buen estado, el día 22 de dichos meses, si bien faltando objetos que no fueron tasados, pero que su dueño valoró en 2.200 pesetas. El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de robo y otro de conducción ilegal, comprendidos en los artículos 516-bis-3.º, 505-3.º y 343-bis-c del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias, procediendo imponer la pena de seis años y un día de presidio mayor a cada uno por el robo, y multa de diez mil pesetas, con arresto sus-

Audiencia Pública

Viaje a Bilbao sin dinero

Previó robo de cualquier coche

La defensa de la pareja "turista" pobre, viajando casi con el mismo gasto que muchos "rubios" mochileros al extranjero, en billete kilométrico "tasón de carretera", como decía el gran León Salvador, se mostró conforme con la calificación anterior en toda su integridad, pero no así los "turistas" indigentes. Por lo que continuó la tramitación del juicio, con la práctica de las pruebas propuestas y de los informes de las partes en apoyo de sus conclusiones elevadas a definitivas — ahora igualito que en la cárcel, en «visto para sentencia», que tan bien interpreta un tal Escrivá — que nuestros lectores conocerán sin tardar mucho. **FERNANDO APARICIO**

MEDINA DE RIOSECO

Actividades de la EACI 1971

Bajo la presidencia de don Manuel Fuentes Hernández, alcalde de la ciudad y presidente del Comité Ejecutivo de la VI Exposición Agraria, Comercial e Industrial para la Tierra de Campos, se reunió en los salones de la Casa Consistorial la Comisión Directiva de la Exposición, con objeto de ultimar las actividades que, programadas por los distintos organismos dependientes del Ministerio de Agricultura, tendrán lugar en el transcurso de esta VI edición de la Feria. Durante los días 22 y 23 se celebrarán, bajo la dirección de don Francisco Jaramba Sastré, ingeniero adjunto a la Gerencia del Plan de Tierra de Campos, unas Jornadas de Ganado Ovino en la Delegación Comarcal Sindical. Jornadas que contarán con la participación de los ganaderos de la zona de Campos y que tratarán sobre los temas de Sanidad, Alimentación de Ovino y Ordeño. Finalizadas las Jornadas, se trasladará a los asistentes a la visita de una explotación ganadera de ovino, ubicada en esta zona. Circunstancias ganaderas impiden la celebración del concurso que en la EACI de años anteriores se venía desarrollando. En la mañana del día 26 se ha pensado en una demostración de maquinaria bajo la dirección técnica del Servicio de Extensión Agraria. Demostración que irá encaminada al conocimiento y trabajo del acondicionador de forrajeras. Este mismo día, y por la tarde, como ya es tradicional, se celebrará el concurso de conocimientos y habilidad en el manejo del tractor. Concurso en el que podrán participar todas aquellas personas residentes en Tierra de Campos y que contará con importantes premios en metálico. Uno de los atractivos de esta VI Exposición Agraria Comercial e Industrial para la Tierra de Campos será, sin duda alguna, el día dedicado a la "Mejora del Medio Rural", con exposición de empapelado y otros objetos de embellecimiento y de adorno. Este año, y por primera vez, se tiene programado la celebración del "Día dedicado al fomento de la cocina en Tierra de Campos" con exposición y degustación de los platos típicos en nuestra comarca. Para la inauguración de la EACI 71 se ha invitado a los directores generales dependientes del Ministerio de Agricultura. **JESUS MARIA REGLERO GARCIA** (Foto Barrios)

El CITE Ajujar ha iniciado sus actividades



El Centro de Iniciativas y Fomento de nuestra ciudad ha iniciado sus actividades. Hace unos días, el Grupo de Danzas de Torrelabán, perteneciente a dicho Centro, se trasladó a Tordesillas para actuar ante las cámaras de TVE en el programa "España en directo". Ante la maravillosa vista que ofrece desde el Duero Tordesillas, con su palacio de Alfonso XI, la gótica San Antón y el convento Real de Santa Clara, en ese momento incomparable actuó el Grupo de Danzas de Torrelabán, quedando entusiasmada la numerosa concurrencia de curiosos, así como todo el equipo de TVE. Danzaron bailes típicos castellanos. **J. M. Foto BARRIOS**

Discreto Intrascandante

ASTRONAUTAS

UNO tenía cierta capacidad para el asombro, como hay otras propiedades y habilidades en la especie humana; pero se ha demostrado que podemos prescindir de ella y tragar todo lo que nos echen, sin peligro a infartos. La capacidad dejó paso al infinito. Dirá el lector: "Entonces, ¿cómo es que se han multiplicado las enfermedades del corazón y hay tantas muertes súbitas?" Sencillo, porque quedan muchos corazones viejos, periclitados, como ahora se dice, a fuerza de tantos contrastes como hubo que capear en los años últimos. De ahora en adelante, verán ustedes que la especialidad pierde interés entre los facultativos. "Ab astutis non fit passio", que dicen los filósofos.

Y es cierto. Son tantas las impresiones sufridas en breve tiempo, que ellas mismas van formando caño en la importante viscera y sirven de vacuna contra el espanto. Nuestros niños de ahora, que ven en la televisión y tienen a la mano todas las armas e ingenios imaginables, serán insensibles a lo que puede aún considerarse hasta cierto punto a lo que se llama impacto. Todo será cosa de coser y cantar. Tenemos, por ejemplo, uno de los más impresionantes acontecimientos de nuestros días: la aventura espacial a la Luna o la permanencia a bordo del "Sol-yut". Cuando nuestros pequesitos calcen el cuarenta y tengan pelos en la cara, el ir y venir por los astros y los viajes de simple circunvalación serán rutinas a la orden del día.

No vale decir que habremos de abastecernos de todo, principalmente de oxígeno que respirar, porque ya nos lo dan resultado desde ahora los rusos, que se atreven a pronosticar campos de verduras por ahí arriba, que no hay más que pedir. Y como, si subimos nosotros, podemos hacernos acompañar de otros animales menos inteligentes, dicho está que no solamente haremos el viaje con la clásica austeridad del pan y el vino, pues habrá de todo en abundancia. Después de eso, ¿qué puede quedar para asombrarse? Quizá la muerte. Pero ya verán ustedes cómo la sabiduría humana resuelve el gran problema. Si esto no estalla antes, que bien pudiera ocurrir... **II**

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DECLARADOS APTOS ADECUADOS

- Antón Frías, Tirsó, A-2; Benavides Moncada, Feliciano, A-2; Fernández Pérez, Alfonso, A-2; Huerta Fernández, José Emilio, A-2; Pérez González, Leopoldo, A-2; Pérez Rafael, Casimiro, A-2; Poyá Santana, Angel, A-2; Rodríguez Fernández, José Luis, A-2; Alonso Arana, José Félix, A-2 y B; González Perrino, Braulio, A-2 y B; Abia Abia, Antonio, B; Agüero, Fcoe, Félix, B; Blanco Aparicio, Carlos, B.
- Cuellar García, José María, B; Elizaguirre Altuna, José Manuel, B; García Coca, Aurelia, B; González Alonso, José Luis, B; Guzmán Antón, José María, B; Hernández González, Jesús, B; Lobo Callejo, Martíniano, B; Martín Díez, Mariano, B; Nuevo Bermúdez, José, B; Pérez Muñoz, Senén, B; Sáez Nieto, Emilia, B; Sánchez Santos, Isidoro, B; Solar Carral, José Ramón, B; Toquero Prieto, Teodoro, B; y Valles Fernández, Félix, B.

EXAMEN PARA EL DIA 21

1. Román Arnáiz, Arturo, A-2 y B; 2. Andrés Bernabé, Millán, A-2 y B; 3. Crespo Rodríguez, Juan Ignacio, A-2 y B; 4. Domínguez San José, Luis, A-2 y B; 5. Estrada Álvarez, Jesús, A-2 y B; 6. Fernández Muñoz, Jesús, A-2 y B; 7. Lomada Farto, Manuel, A-2 y B; 8. Maso Heras, Porfirio, A-2 y B; 9. Martín Aldea, Rufino, A-2 y B; 10. Martínez Hernández, Arturo, A-2 y B; 11. Fuente Treceño, José

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DECLARADOS APTOS ADECUADOS

- Felipe, A-2 y B; 12. Sánchez García, José Luis, A-2 y B.
13. Alonso Alonso, Tomás, B; 14. Alonso Pérez, Jesús, B; 15. Antón Alonso, Argimiro, B; 16. Arenas Herrero, María Luíz, B; 17. Barrientos Pérez, Manuel, B; 18. Casasola Martínez, Francisco, B; 19. Díez del Blanco, Mario, B; 20. Gómez Velasco, Santiago, B; 21. Herrera Alejos, Félix, B; 22. Legido Abril, José Luis, B; 23. Maldonado Aróstegui, María Bejoña, B; 24. Martín Cárdena, Celedonio, B; 25. Merino Rebanal, Saturnino, B; 26. Niño Esteban, Teodoro, B; 27. Ortega Pérez, Jesús, B.
28. Pedrosa Gallán, Francisco Javier, B; 29. Pérez Arístin, Luis Ángel, B; 30. Pintado Alonso, Francisco Javier, B; 31. Ramos Viñuales, Telesforo, B; 32. Rivera Cuadrado, José Carlos, B; 33. Rodríguez González, Antón, B; 34. Rodríguez Robledo, María Teresa, B; 35. Rodríguez Velasco, Andrés, B; 36. Salamanca Sanz, Julián, B; 37. Santiago Sáez, Angel, B; 38. Santiago Sáez, Eladio, B; 39. Talcuachi Ikau, B; 40. Valverde García, Jesús, B; 41. Témiz Pastor, Agabio, B-T.

EXAMEN PARA LOS DIAS 28 Y 30

- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 28 próximo y 3 de julio, respectivamente.

CONDUCTOR:

En una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre. Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar.

EL SANTO DEL DIA

SANTOS VITO, MODESTO Y CRESCENCIA, MARTIRES (+ 303)

Nació el glorioso niño San Vito en la ciudad de Mazara, del reino de Sicilia, de padres muy ricos y poderosos, pero gentiles; mas el niño fue batizado secretamente e instruido en la fe por Crescencia, que habia sido su ama...

namente al rigor de Valeriano. Enteraronse Modesto y Crescencia, y entonces, tomando a Vito, embarcaron y pasaron los tres al reino de Nápoles. No hallando tampoco aqui seguridad, pues, conocidos, fueron presos y cargados de cadenas y más tarde torturados. Como perseverasen firmes en la fe, Vito fue echado a un león, mas respetado por la fiera, Vito dijo al tirano: "¿No ves cómo obedecen las bestias al Señor y tú no quieres rendirte a la verdad?"

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 15 de junio de 1971. Van transcurridos 165 días del presente año y faltan 200 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 4 horas y 44 minutos y se pondrá a las 7 horas y 46 minutos. La Luna, a las 11 horas y 46 minutos y a las 11 horas y 36 minutos, respectivamente. Seguirá en fase de Luna llena.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo genero en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA "Más vale medir y remedir que cortar y arrepentir." Por los SUREFRAN sastres y modistas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lírico español. 16.30: Música de cine. 17.00: La hora 17.17.30: Johnny Mathis. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Canciones famosas. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Los Módulos. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 23.30: Último minuto deportivo. 23.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Shanghai Hotel", "Lydia", "Resurrección". "La calle del amor prohibido". Programa musical, "Las enemigas" y "Yo soy aquel". 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Entre ellas anda el juego". 20.45: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 23.00: "Picadilly-Puerta del Sol". 23.30: Mundorama. 23.50: Pequeño concierto. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al día. 17.20: Al ritmo de... 18.20: Servicio informativo local. 16.45: Pequeños héroes. 19.00: Angelus. 19.15: Todos en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Explosión. 20.30: Una orquesta. 20.50: Agenda del ahorro. 21.00: Radio Deportes. 21.15: Temas de películas. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: En voz alta. 22.35: Hispanoamérica. 23.00: Música coral. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, y desde las 7,45: "Los girasoles" (3 R.). CALDERON.—A las 4,15, 7,30 y 10,45: "Patton" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30: "El soñador rebelde" (3) y "Gran golpe de Niza" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Sin rival" (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4,30: "Una noche en Casablanca" (3) y "Combate de gigantes" (2). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cañones para Córdoba" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Llego, veo, disparo" (3) y "La ciudad no es para mí" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Una noche, un tren" (3) y "Hampa dorada" (3 R.). GOYA.—Desde las 4,30: "Maldonne" (3) y "La revancha de Clint Cooper" (3). LAFLENTE.—Desde las 4,30: "El Cristo del Océano" (1) y "El Niño de las Monjas" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El retrato de Dorian Gray" (3 R.). REX.—Desde las 4,30: "Eva a la francesa" (3 R.) y "Sangre en la pradera" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El pájaro de las plumas de cristal" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Lo queremos frío..." (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duques de la Victoria, 17. Plaza Circular, 3. Carretera de Santander, 45. Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez. 10. Canterac, 51.

UHF

PARA HOY. 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Huckleberry Hound. 9.00: Luces en la noche. 9.30: Telediario 2. 9.50: El mundo del deporte. 11.15: Sospecha: "El coleccionista de sellos", de Elizabeth Moore. 00.10: Ultima imagen. PARA MANANA. 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Telefilm. 9.30: Telediario 2. 10.00: Los fabulosos años 60. 10.40: Boxeo. Campeonato de Europa de Boxeo Amateur. 12.00: Encuentro con la música. 00.30: Ultima imagen.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Centro de los PP. Jesuitas

Quinto día, a las ocho, en la iglesia de las RR. MM. Salesas, calle Juan Mambrilla, del solemne octavario al Sagrado Corazón de

Jesús, en el que predica el padre don Alfonso G. Vallejo (S. J.), director diocesano del Apostolado de la Oración. El día 17, Día del Celador, renovación de la Consagración y ofrenda de flores Día 18, festividad del Sagrado Corazón, a las siete de la tarde, misa; a continuación la procesión.

SANTUARIO NACIONAL BASILICA DE LA GRAN PROMESA

Octavario al Corazón de Jesús

Hoy, quinto día. A las siete y media de la tarde, misa, ejercicio del octavario, sermón y reserva, predicando los cuatro primeros días don Antonio González Fraile, canónigo de la S. I. Catedral. Y los cuatro últimos, don Martín Gil, penitenciario de la S. I. Catedral.

VILLAFRADES

Clausura de un curso del P. P. O.



(De nuestro corresponsal, Jesús María Regiero García.)

Villafrades ha sido visitado durante un mes por el programa de Promoción Profesional Obrera, que ha impartido sus enseñanzas en una fábrica de queso. Asistió a la clausura de dicho curso el gerente provincial de P. P. O., don Isidoro Curiel Mozo, acompañado de los monitores don Juan Ramón Escibano y don Baldomero Rodríguez, así como también el sociólogo de Ordenación Rural don José Manuel Sánchez. El Gerente Provincial del P. P. O. pronunció unas palabras como clausura del curso y puso de manifiesto la inquietud de este organismo por que los hombres de estas tierras se instruyan en nuevas profesiones o perfeccionen las que ejercen.

Don Dionisio Ramos, jefe de la fábrica, en la que trabaja en compañía de otros cinco familiares, nos dice que el curso ha sido muy interesante y que ahora conocen mucho más a fondo los problemas y tratamiento de la leche.

(Foto Barrios)

Medalla de Bronce de la Juventud al Delegado Local de Villaverde de Medina

El Delegado Nacional de la Juventud ha concedido la Medalla de Bronce de la Juventud a don José Antonio Jiménez Muñoz, delegado local de la Juventud y maestro nacional en Villaverde de Medina.

Procede el condecorado de Falanges Juveniles, en donde realizó numerosas actividades. En la localidad donde ejerce su profesión de maestro, prestó gran dedicación a la tarea de Juventudes. Fue nombrado Delegado Local de la Juventud en 1965, cargo que desempeña en la actualidad. Su interés y dedicación han hecho posible que hoy Villaverde de Medina sea una Local en pleno funcionamiento y con unos resultados francamente excepcionales. Aglutina en torno a su persona a la totalidad de la juventud de Villaverde, realizando actividades de todo tipo y participando en las que organiza la Delegación Provincial. Participó en los cursos de monitores de Acción Política y como dirigente en diversos campamentos provinciales.

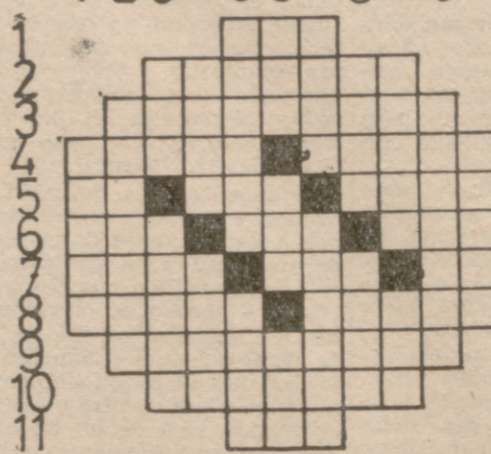
Gracias a sus inquietudes e interés hoy cuenta Villaverde de Medina con un Centro de Convivencia Juvenil, resultado de la gestión realizada en la localidad con la colaboración de la Jefatura Provincial del Movimiento y la Delegación Provincial de la Juventud.

Gane dinero, de 10.000 a 20.000 ptas. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios. Compramos producción a alto precio. Escriba a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

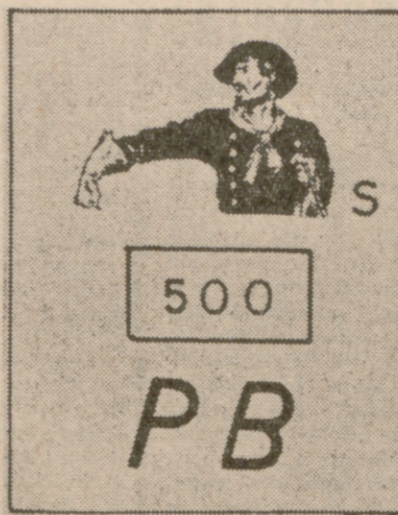
TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Poseedor. 2: Unidos con hilo. 3: Unidades de peso o capacidad. 4: Curad. Hendiduras. 5: Pronombre. Gracia. Extrae. 6: Valle de la provincia de Santander. Al revés, extremo inferior y más grueso de la antena. Vocablo árabe que significa jefe. 7: Al revés, destino. Donaire. Obsequio. 8: Hurtar. Lanzar al agua un buque después de carenado. 9: Bordados de realce. 10: Conzuelos. 11: Parte del altar. VERTICALES.—1: Somnolencia. 2: Persona que fija precios a las mercancías. 3: Preposición. Conoces. 4: Aumentativo, en plural. Produce, fabrica. 5: Poner suave. Corta o afeitado. 6: Cantidad. Artículo. Cantidad ingente de agua. 7: Com-

JEROGLIFICO



¿QUE TE REGALARON?

poner poesías. Conjetura, suposición. 8: Composiciones poéticas líricas. Cieno. 9: Cortar carne. Contracción y dilatación del pecho. 10: Extraídas. 11: Al revés, expresiones jubilosas que denotan alegría.

(LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganados

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Con mañana de cielo cubierto de negras nubes que amenazaban lluvia, y viento bastante fuerte y frío, se celebró el mercado de ganados, el cual se vio muy concurrido, tanto por la presentación de cabezas lanaras a la venta, como por la asistencia de ganaderos, frutantes y licitantes.

La presencia de camiones, coches y demás clases de vehículos fue superior a la de domingos anteriores. Vimos la presencia de agentes de la Guardia Municipal que regularon el tráfico y el adecuado estacionamiento. Asimismo, por el interior del mercado, tuvimos la oportunidad también de ver a señores gestores municipales, cuya presencia sin duda era la de comprobar la verdadera importancia de estos mercados de ganado lanar con miras al próximo comienzo de las obras de construcción de un nuevo mercado, que al parecer darán comienzo en breve.

Se puede resumir este mercado del domingo como el mejor celebrado de lo que va de año, ya que fueron aforadas por los servicios municipales 14.889 cabezas.

Con relación a ventas, dado que el número de cabezas presentadas fue grande, asimismo fueron muchas las realizadas. Las cotizaciones se continúan sosteniendo y sin equivocarnos podemos decir que en algunas especies hasta tuvieron alguna alza con relación a los mercados anteriores. Vimos vender ovejas, tanto castellanas como churras y merinas, entre 23 y 25 pesetas kilo vivo, las de mayores rendimientos; otras también de buena presencia, pero con rendimientos algo más bajos, se cotizaron entre 21 y 22,50 pesetas; ovejas corrientes entre 19 y 20 pesetas kilo vivo; las de rendimientos medios a partir de las 17 pesetas kilo vivo, y las de desecho, desde 13 pesetas kilo vivo. Ovejas a ojo, gordas, desde 650 pesetas cada una; flacas, a partir de 160 pesetas cada una, según estado. Ovejas para vida, castellanas, desde 850 pesetas en adelante; empajeadas, entre 1.500 y 2.300 pesetas; ovejas preñadas, a 1.250 pesetas.

Corderos había muchos y por eso había de todos los precios y preferencias; no obstante, los más vendibles fueron los bien puestos de carnes. Se pesaron los corrientes entre 34 y 35 pesetas kilo vivo; los de raza castellana, los churros y merinos, entre 33 y 35 pesetas kilo vivo; corderos de ambas razas con bajos rendimientos fueron pesados a partir de las 30 pesetas kilo vivo; los corderos castellanos, gordos, entre 41 y 45 pesetas kilo vivo; los churros y merinos de analogas características, entre 39 y 42 pesetas kilo vivo; corderos recientes, de 15 kilos, a 55 pesetas kilo vivo; con algún kilo más, a 50 pesetas kilo vivo; con 20 kilos de peso, entre 45 y 46 pesetas kilo vivo; corderos corrientes, según razas, a 36 y 38 pesetas kilo vivo. Corderas gordas para matadero, entre 47 y 50 pesetas kilo vivo; otras corderas para vida, entre 50 y 52 pesetas kilo vivo; algunas corderas de rendimientos más inferiores y con destino a matadero se cotizaron desde 44 pesetas kilo vivo.

En lechazos también había abundancia, cotizándose los verdaderos lechazos entre 65 y 70 pesetas kilo vivo; lechazos de 10 a 12 kilos, a partir de las 60 pesetas kilo vivo. Entre las ventas que presencia-mos destaca la de 260 ovejas merinas peladas para Torrelavega (Santander), que se pagaron a 23,50 pesetas kilo vivo.

En ganado vacuno presentaron a la venta unas 70 cabezas, ya que éstas, debido a coincidir con las ferias de San Antonio, no fueron controladas por los servicios municipales. Se cotizaron las vacas de tipo holandesa y suiza entre 30.000 y 38.000 pesetas, según producción y partos, las mejores, ya que otras, con menores producciones, se cotizaron desde las 22.000 pesetas. Vacas para matadero, bien puestas de carnes, entre 31 y 34 pesetas kilo vivo; otras de peor presencia a partir de las 27 pesetas kilo vivo. Algunos erales entre 42 y 45 pesetas kilo vivo. Toros cebados llegaron hasta las 40 pesetas kilo vivo y también a las 41. Terneros sacos de tres meses, entre 7.000 y 8.000 pesetas; los de seis meses entre 12.500 y 15.000 pesetas; por otros mayores ya pedían a partir de los 17.000 pesetas.

En ganado mular y caballar había unos 120 ejemplares y se realizaron algunas ventas. Por caballos de monta se pagaron 14.000 y 18.000 pesetas; mulas de labor gordas de buena presencia, a 14.000 pesetas; caballos para matadero, caballos, entre 5.000 y 7.000 pesetas; otros de menores rendimientos de carnes valieron desde las 3.500 pesetas. Mulas carnudas, hasta 600 pesetas cada una; con menores rendimientos cárnicos, desde 1.800 pesetas.

En ganado asnal expusieron 4 ejemplares a la venta, vendiéndose los destinados para matadero a partir de las 500 pesetas, y los de para vida, entre 800 y 2.000 pesetas. En ganado porcino el mercado continúa cerrado, pero se hacen operaciones en los cebaderos a base de 35 y 37 pesetas kilo vivo.

En ganado asnal expusieron 4 ejemplares a la venta, vendiéndose los destinados para matadero a partir de las 500 pesetas, y los de para vida, entre 800 y 2.000 pesetas. En ganado porcino el mercado continúa cerrado, pero se hacen operaciones en los cebaderos a base de 35 y 37 pesetas kilo vivo.

En ganado asnal expusieron 4 ejemplares a la venta, vendiéndose los destinados para matadero a partir de las 500 pesetas, y los de para vida, entre 800 y 2.000 pesetas. En ganado porcino el mercado continúa cerrado, pero se hacen operaciones en los cebaderos a base de 35 y 37 pesetas kilo vivo.

EL TIEMPO

NUBES POR EL DUERO Y CENTRO

INFORMACION TECNICA. Bajos presiones de 1.005 milibares en Centroeuropa y de 1.004 milibares en la península escandinava. Anticiclones de 1.030 milibares en las Azores y el barco "J". Altimófera inestable en la mitad norte de la Península Ibérica. En altura, circulación del Oeste con curvatura ciclónica atravesando el chorro por la vertiente del extremo sur de la Península.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer fueron frecuentes los chubascos y tormentas en Galicia, Cantábrico, Duero, alto Ebro y norte de Cataluña, y por la tarde afectaron también el Centro y res o de la región catalana. En el resto del país el tiempo fue bueno, con cielo poco nuboso o despejado. Por la noche ha continuado el régimen de chubascos en Galicia, Cantábrico y en puntos dispersos del Duero y alto Ebro. Las temperaturas mínimas han sido bajas en ambas mesetas, destacando 4 grados en León, Burgos, Soria y Avila; 5 en Segovia y 6 en Valladolid y Ciudad Real.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con chubascos. Nubosidad de evolución diurna en el Duero, Centro y Cataluña, con chubascos por la tarde, más probables en los sistemas montañosos. Parcialmente nuboso en Cataluña y Baleares. Poco nuboso en el resto del país. Temperaturas relativamente bajas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LUISA MARIA PAYAN, ACTRIZ REALISTA

«Los buenos papeles no siempre están entre los protagonistas»

Luisa María Payan, actriz joven y experimentada, se ha presentado nuevamente al público, como protagonista femenina de "Don José, Pepe y Pepito", la popular pieza del Marqués de Luca de Tena, repuesta ahora. Es una mujer de serena belleza y fácil conversación. A mí, personalmente, también me parece una intérprete eficaz.

—Soy madrileña y me incliné como recitadora, ya ves. Tras hacer el bachillerato, hice la carrera de piano. También estudié la guitarra y danza. Yo era muy joven para tener una idea clara de la vocación, y sin embargo



sentía una fuerte atracción por el mundo del arte en general.

—Y el teatro? —Todo empezó, precisamente, en un recital. Me vio Alberto Closas y decidió contratarme para que trabajara en la obra "Matrimonio inmoral". A partir de aquel momento, he trabajado con intensidad sobre géneros muy distintos: "El puente de Waterloo", "Sombra querida", "Mi adorado Juan", "Encantadora familia Bliss"... Pienso que, hasta ahora, he tenido la suerte de enfrentarme a tipos muy diferentes. Esto para una actriz resulta poco menos que fundamental. Me he ejercitado y he adquirido

experiencia, soltura. La verdad es que nunca he temido que me encasillaran.

FALTA DE OPORTUNIDADES —¿Por qué no has hecho cine? —Hasta ahora no se han presentado oportunidades serias. Las dos funciones diarias absorben completamente; casi nadie, ajeno a la profesión, se imagina la dureza de este sistema. Además, trabajo con frecuencia en Televisión; he intervenido en los programas "Estudio 1", "Los últimos cinco minutos", "Sospecha"... —¿Satisfacciones? —Para mí, el trabajo siempre es un motivo de seria sa-

tisfacción. Luego, según las circunstancias, existen satisfacciones más singulares. A mí, por ejemplo, me llenó de alegría una campaña de teatro y de televisión que hice en Argentina. Estuve un año y todo el mundo se portó bien conmigo. Estas cosas, lejos de tu casa, cobran una dimensión enorme.

—¿Qué importancia concedes al cine?

—La que tiene, realmente, para mí: grande.

—¿Entonces? —Ya te he dicho antes que no se me han presentado las ocasiones propicias. Hace quince días, por ejemplo, Benito Perojo me ofreció un papel estupendo que no pude aceptar por auténtica falta de tiempo. Otras veces ha ocurrido al revés: teniendo tiempo, los personajes no me han convencido.

LOS BUENOS PAPELES

—¿Ambiciosa? —Artísticamente, sí. No creas que a mí me importa demasiado hacer un papel de segunda fila, si, en verdad, entraña un interés dramático. Creo que los buenos papeles no están siempre entre los protagonistas. No obstante, si te ofrecen un personaje atractivo y, además, es protagonista, miel sobre hojuelas, ¿no?

—¿Dejarías el teatro por el cine?

—A pesar de las dos funciones diarias, no.

—¿Y la televisión?

—Son medios muy diferentes, aunque haya quien se empeñe en demostrar que no existen diferencias sustanciales. Un actor puede hacer, tristemente, teatro, cine o televisión, pero éstos son muy diferentes.

—¿Más claro: no crees que existan actores de cine, actores de teatro, actores de televisión?

—No, desde luego que no. El actor lo es sin mayores condicionamientos. Pero, precisamente por serlo, debe manifestarse de manera adecuada, según el medio en el que tenga que desenvolverse. A mí, personalmente, el calor del público me estimula poderosamente. Quizás es por estar más acostumbrada al teatro que a los demás medios.

Luisa María Payán es una actriz vocacional. No le gusta correr, precipitarse. Su marcha es segura, constante. Tiene confianza en sí misma.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

MOSCU, UNA GRAN INCOGNITA

Ningún turista se libra de visitar el monumento de Lenin

Por JOSE LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA Director de la Agencia "ARGOS"

MADRID.—(Servicio de "Argos", especial para LIBERTAD). — Los programas de los visitantes están previamente concebidos y concienzudamente preparados. Según nos consta han tardado más de tres meses en dejar listo el correspondiente a la visita de los españoles desplazados a la URSS con motivo del partido de fútbol. Los intérpretes —guías jefes de grupo— son sometidos a intensos ejercicios y prácticas, al objeto de que se cumpla con absoluta regularidad el programa previsto, y lo realizan de tal forma que sus gestiones resultan imprescindibles y eficaces, como queda demostrado por los obsequios que los visitantes les hacemos al despedirlos y que se resisten a tomar diciendo que no han hecho más que cumplir con su deber, aun cuando acaban por cogerlos, naturalmente.

Algunos españoles, que ya conocíamos esta forma de operar, intentamos hacer pinitos por nuestra cuenta, pero la experiencia vino a demostrarnos que, dada la idiosincrasia del pueblo y las grandes dificultades para el aólogo, no tenemos otro remedio que imitarnos a la expedición si queremos ver y conocer algo, aun cuando este algo fuera lo que ellos quisieran, pues salir de la problemática era tanto como intentar nadar contra corriente.

Estamos seguros que la inmensa mayoría de los españoles estaban bien dispuestos a no perder el tiempo en la visita al mausoleo de Lenin, entre otras cosas, porque existen siempre unas interminables colas. Varias personas de mi grupo así lo acordamos, mas llegado el momento y por los motivos anteriormente expuestos, aguantamos las dos horas a pleno sol en una larga cola, para cumplir con este rito que es como una obligación o sacrificio impuesto por los soviets a todos sus visitantes y que cumplimos como rearsos, como curiosidad, en suma, como psicosis colectiva que es igual a lo llamado "lavado de cerebro", y que consistió en realizar actos contra la propia voluntad sin que nadie obligue materialmente a hacerlo.

Desde luego, es curioso, emocionante y hasta edificante —¿por qué no decirlo?—, el respeto, la admiración y la subordinación del pueblo ruso para con sus gobernantes, y más especialmente para Lenin, fundador que fuera del primer Estado comunista del mundo, a quien después de cerca de cincuenta años de dejar de existir, las gentes van a verle con frecuencia a su espe-

cular mausoleo, donde se halla el sarcófago con su cuerpo, impecablemente vestido y, naturalmente, cerrado su puño derecho, para rendir así a su memoria testimonio de respeto y gratitud. Este solo detalle habla por sí solo del gran corazón de aquellas gentes que reanizan estos actos entre misterio, mito o realidad, haciendo que el visitante haga cada vez mayor esa indespejable incógnita que envuelve todos o casi todos los actos del pueblo ruso.

La propaganda montada en torno al "padrecito", como denominan a Lenin, es fabulosa. Su estatua está en infinidad de sitios y lugares, y millares, o millones, de car-

teles murales llaman la atención del visitante poderosamente, más que cuando no se hace ninguna otra clase de propaganda política o comercial.

A nadie le está permitido fotografiar el mausoleo de Lenin, estrechamente vigilado por una punzadora guardia, cuyo relevo es también espectacular al realizarse cada hora, coincidiendo con el sonar de las campanas del reloj del Kremlin.

La tumba del soldado desconocido resulta igualmente emotiva. En ella arde ininterrumpidamente el fuego y en su lápida puede leerse: "Tu nombre es desconocido. Tu hazaña inmortal".

VI EXPOSICIÓN AGRARIA, COMERCIAL E INDUSTRIAL PARA LA TIERRA DE CAMPOS MEDINA DE RIOSECO 24-29 JUNIO, 1971 SOLICITUDES PARA EXPONER DIRIGIDAS A Dirección de la E. A. C. I. para la Tierra de Campos Plazo de admisión de solicitudes, hasta el 19 de junio.

Un nuevo horizonte de pensamiento político

Todo país necesita, en los momentos decisivos de su desarrollo histórico, plantearse profundamente, desde las raíces más esenciales de su personalidad, desde las bases permanentes de la doctrina sobre la que apoya su sustentabilidad, una serie de operaciones conjuntas, ensambladas en un propósito de avance y de ascensión. En suma, que todo país necesita, en sus momentos decisivos, saber y poder percibir un nuevo horizonte de perspectivas, de metas y de esperanzas. A este propósito responde la Colección "Nuevo Horizonte", de Ediciones del Movimiento, que como todos los años aparece en el público certamen que es la Feria del Libro madrileña. El objetivo que anima a la Colección "Nuevo Horizonte" es el de brindar las perspectivas que en todos los planos, el político, el económico, el social y el cultural, se ofrecen hoy a la sociedad española. Consta la Colección de tres series: editoriales, de temas de colaboración y Foro de Ideas. A su vez, la serie editorial aborda sistemáticamente el

trato de temas políticos, económicos, sociales, sindicales y laborales y otros temas diversos. En los temas políticos puede contemplarse toda la evolución del sistema, desde las preocupaciones por conseguir la institucionalización imprescindible, hasta la culminación de esa institucionalización, lograda en la Ley Orgánica del Estado y en la designación de sucesor a la Jefatura del Estado. Títulos como "18 de Julio: Franco y la España renacida", "22 de Julio: el Príncipe de España y la Sucesión", "En el umbral de 1970", "Se abre una etapa política (declaración programática del nuevo Gobierno. Convocatoria del Movimiento a la sociedad y a la juventud española)", "Movimiento, Generaciones y Orden Político. (Unidad y nuevo repertorio de aspiraciones)", "A los treinta años de paz. (Re-

cuero, misión y futuro)", son suficientemente indicativos de la actualidad en los planteamientos y, sobre todo, de ese sentido prospectivo, de avance hacia el futuro, sin el que los pueblos no pueden marchar ni mantener una estabilidad activa y dinámica. Por lo que respecta a los temas económicos, hay que decir, sencillamente, que la Colección "Nuevo Horizonte" ha seguido, paso a paso, toda la dialéctica de crecimiento y desarrollo económico puesta en marcha durante los últimos años. Sobre cada aspecto, sobre cada cuestión, sobre cada problema, ha elaborado incitaciones, meditaciones y respuestas. Así se demuestra, por ejemplo, en "Panorama de la economía española", "Evolución del económico social de España", "Balance del Primer Plan de Desarrollo", "Trayectoria y situación de la industria española", "Panorama de la ganadería española", "Negociación España-Mercado Común, etcétera. Y así ocurre, también, en los temas sociales, en los que se insiste sobre el signo social del Movimiento, sobre la estrategia social de la paz, sobre la eficacia social del sindicalismo. Esta visión es completa con estudios sobre el empleo en España y los movimientos de población, los convenios colectivos en la estructura laboral de España; la formación de la mano de obra; y, en fin, sobre temas de actualidad y alcance dentro de esa empresa comunitaria, transformadora y sugestiva que el desarrollo es. La Colección "Nuevo Horizonte", que se enriquece con trabajos firmados interesantes, en sus series de "Temas de Colaboración" y "Foro de Ideas" es, pues, un positivo intento de esclarecer, ante la preocupación y la meditación de los españoles, una etapa importante de nuestra historia colectiva, cuyo fin es el de iluminar, mediar y transformar constructivamente del presente, el camino seguro del porvenir.

Concurso de premios de título de Bachillerato, Licenciatura y Doctorado

a) Destinado a los familiares de doctores y licenciados pertenecientes al Colegio de Doctores y Licenciados del Distrito. Los solicitantes harán constar de modo expreso en sus instancias su conformidad con esta condición y su renuncia al premio si concurren las circunstancias arriba expresadas. El Colegio de Doctores y Licenciados podrá exigir los comprobantes que estime necesarios en relación con el contenido de esta base. 5.° Los aspirantes a los premios de Bachillerato habrán de presentar el Libro Escolar, y los aspirantes a los títulos de Licenciatura deberán presentar igualmente el Libro Escolar o en su defecto certificado académico de su expediente universitario. Tanto unos como otros que soliciten premios del grupo a), deberán acreditar su condición de familiares de licenciado o doctor colegiado en este Colegio Oficial de Distrito, con documentos suficientes que lo justifiquen. 6.° Las solicitudes, con todos los documentos acreditativos de los derechos que se aleguen, serán presentadas en el Colegio de Valladolid (Santiago, 26, primero), antes del día 1 de septiembre de 1971 y el 31 de agosto de 1971. 2.° En caso de no haber solicitado para los premios de algún grupo, podrán ser concedidos a los solicitantes de los otros. 3.° Los premios se otorgarán a los mejores expedientes académicos, exigiéndose una nota media de notable, y en igualdad de circunstancias serán preferidos los solicitantes que justifiquen escasez de recursos. 4.° Con objeto de que los beneficiados de título gratuito alcancen al mayor número posible de alumnos, los premios de este concurso son incompatibles con los extraordinarios de Licenciatura y Bachillerato y con cual-

RELOJ de los DIAS LECTURA

Se nos recuerda, con frecuencia idónea, y aun escasa, que un libro es nuestro mejor amigo, que existe una marcada diferencia entre el que lee y quien no lo hace. Algunas ediciones han multiplicado por cientos sus tiradas habituales, y sus títulos, a precios lógicos, han podido llegar a muchas de las manos que los necesitaban.

Existe, también, una creencia y ya casi plena conciencia social en orden a la precisión, más que convencional, de leer. Nos damos cuenta de que cada día es preciso saber más cosas, o saber más de la misma cosa, y cuando se supera una cierta frontera de la edad, el mejor camino, y quizá el único de conseguirlo es, precisamente, el libro. En cualquier hogar, en la ciudad o en el pueblo, en la costa o en la montaña, encontramos ya, por fortuna, una al menos pequeña biblioteca que abraza siquiera sea un número limitado de volúmenes. También, en los viajes, resulta normal observar que todas las personas marchan provistas de algún libro, de alguna revista, de algún periódico. Pienso, incluso, que se le ha tomado ya gusto a la lectura, por así decirlo. Es decir, que existe un cierto costumbrismo de practicarla con mayor o menor habitualidad, pero al fin y a la postre, habitualidad. Y ahí está, también, lo malo. Porque hemos creado una norma —benedicta norma— que quizá no podamos aplicar como sería deseable.

Todos, más o menos, podemos hacernos esta pregunta: ¿cuándo leer? Nuestra existencia se cuadrícula por fechas, y ya sabemos hasta lo que debemos pesar y lo que debemos hacer para pesarlo, o el minuto exacto del día en que haremos unos cuantos movimientos gimnásticos. Pero, ¿y leer? ¿Dónde "lo" ponemos? La cuestión es más difícil de lo que puede parecer a primera vista. Si vale personalizar, uno mismo guarda durante todo el año unos cuantos libros que le gustaría leer, con la intención, traya intención! de hacerlo durante las vacaciones. Es decir, que, sobre la marcha, leo los —llamémoslos así— "urgentes", los imprescindibles, pero no los otros que quiero leer. Ahora mismo sufro un castigo despistado que tomó tierra fuera de su tiempo normal. Dolores, tos, estornudos, y su poquito de fiebre, que ordenan dos o tres días de cama. Me molesta la cabeza, claro. Pero aprovecho esta oportunidad única para leer. Con un poco de suerte, me pondré al corriente de atrasos antes de curarme del fodo. ¿Qué barbaridad, Señor! Pero es así.

el AGUA provoca el firme deslizante sea PRUDENTE!

CALDERON
 ATENCION AL HORARIO
 1,15 - 7,30 - 10,45
 (Descanso a la mitad)
 LA PELICULA DE LOS SIETE "OSCAR"!!
PATTON
 TODD-AO 70 mm. y Color
 De Luxe
 por George C. Scott y Karl Malden
 (Mayores de 14 años)

LOPE DE VEGA
 A las 5, 7,45 y 10,45
 Las mujeres y... ¡los hombres!
 se suicidaban por él
EL RETRATO DE DORIAN GRAY
 Technicolor
 Margaret Lee, Richard Todd, Eleonora Rossi Drago y Helmut Berger
 (Mayores de 18 años)

AVENIDA
 A las 5 y desde las 7,45
 ¡Vuelve el mayor éxito de la temporada!
LOS GIRASOLES
 Un film de Vittorio de Sica, en maravilloso TODD-AO 70 mm.
 con Sophia Loren y Marcello Mastroianni
 (Mayores de 18 años)

CAPITOL
 Desde las 4,30, continua
El soñador rebelde
 Technicolor
 con ROD TAYLOR y FLORA ROBSON
 Y
GRAN GOLPE DE NIZA
 Eastmancolor
 con FRANK WOLF y GERARD LANDRY
 (Mayores de 18 años)

CAJAS GOYA
 A las 5, 7,45 y 10,45
 ¡El más dinámico de los films de acción!
Cañones para Córdoba
 Panavision - Color De Luxe
 George Peppard y Giovanna Ralli
 (Mayores de 18 años)

HERMANOS MARX
 Desde las 4,30
Una noche en Casablanca
 por los Hermanos Marx, y
Combate de gigantes
 Hércules - Maciste - Ursus
 Eastmancolor
 (TOLERADAS)

EMBAJADORES
 Desde las 4,30
UNA NOCHE, UN TREN
 Color, por Yves Montand y Anouk Aimée, y
RAMPA DORADA
 Scope-Color
 con Frank Sinatra
 (Mayores de 18 años)

ZORRILLA
 De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45
¡UN ESPECTACULO COMICO SIN PRECEDENTES!
 Usted habrá reído alguna vez... Pero reír de verdad, con toda su alma y su cuerpo, sólo lo logrará viendo
¡LO QUEREMOS FRIJO!
 (A NOI PIACE FREDDO)
 Versión original, con subtítulos con Ugo Tognazzi, Yvonne Furneaux y Francis Blanche
 ¡Una mezcla explosiva que desencadenará un incontestable caudal de risotadas!
 (Sólo mayores de 18 años)

Agrupación Musical Universitaria
 MASANA, día 16 — TFAIRO CARRION — A las 7,45 de la tarde
 Gran concierto por la extraordinaria
Coral de Cámara de Pamplona
 Director: LUIS MORONDO
 Con un programa excepcional, de autores de los siglos XV y XVI y modernos; Respighi, Strawinsky, Bartok, etc.
 NOFA.—No se venden entradas. Exclusivamente para socios. No se hacen altas de socios en taquilla.

DESCUIDAR LA BOCA ES ABRIRLE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD

LOS ESTRENOS

En LOPE DE VEGA

«El retrato de Dorian Gray»

El empeño de trasladar al cine una obra de tal envergadura ofrece ciertamente una larga serie de peligros para el realizador. La densidad literaria de Oscar Wilde dificilmente puede ser captada en toda su riqueza y plenitud en unas imágenes que, aun siendo notables, no llegan a la profundidad

En CARRION

«SIN RIVAL»

Vuelven los agentes secretos a las pantallas cinematográficas. Pero un poco en broma, como este "Sin rival", que en una prisión de China recibió de un monje budista un anillo capaz de hacerle invisible.

En ORTEGA

«SIN RIVAL»

Las aventuras y desventuras del agente secreto "invisible", que trata de apoderarse de un maleficio de cuyo contagio depende la suerte del mundo, forman la trama de "Sin rival", un film en tono menor, sin aspiraciones y plagado de los clásicos recursos.

Una serie de persecuciones extraordinariamente espectaculares y de todo punto inconcebibles, junto a la exhibición de la anatomía de la princesa-actriz Ira de Furstenberg, son razones para que la película satisfaga a los aficionados a este género y que, por supuesto, no exigen demasiado.—O.

TEATRO CARRION
 HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
 Una explosiva y sexy aventura de espionaje
SIN RIVAL
 Color, por Ira Furstenberg y Patrick O'Neal
 (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
 HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
 Con un SUSPENSE arrebatador... Con una INTRIGA intensa...
El pájaro de las plumas de cristal
 70 mm. - EASTMANCOLOR
 Tony Musante, Suzy Kendall y E. M. Salermo
 (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE
 HOY, desde las 4,30
 ¡A petición, 2ª semana!
EL CRISTO DEL OCEANO
 Color, por Nino del Arco, y
EL NIÑO DE LAS MONJAS
 Color, por Enrique Vera
 (Toleradas menores)

Nuevo Cine GOYA
 HOY, desde las 4,30
MALDONNE
 Color, por Elsa Martinelli, y
LA REVANCHA DE CLINT COOPER
 Color, por Audie Murphy
 (Mayores de 18 años)

CINE REX
 HOY, desde las 4,30
EVA A LA FRANCESA
 Color, por Mireille Darc y
 Hardy Kruger, y
SANGRE EN LA PRADERA
 Color, por Brad Harris
 (Mayores de 18 años)

conseguida por Wilde en su obra. "El retrato de Dorian Gray" pretende seguir con absoluta fidelidad la trama argumental de la novela. En este sentido, la honradez de Massimo Dallamano está fuera de toda discusión; pero muchas veces las imágenes arrastran el lastre literario o se difuminan al tratar de captar el sentido filosófico y moral de la obra de Oscar Wilde.

AVISOS

I. P. M.

Recogida de prendas

Para conocimiento de los C.A.O.C. de primero y segundo curso de I. P. S., se comunica que en los días que se señalan deberán presentarse en estas oficinas y en el almacén de Intendencia de la plaza, a fin de efectuar la recogida de prendas, correspondientes a los trajes de faena y segunda puesta: PRIMER AÑO I. P. S.—Traje faena. Día 16: Arma de Infantería, a las diez, en el patio de estas oficinas, sito en calle Fray Luis de León, 7; a las cuatro, en el almacén regional de Intendencia de esta plaza, sito en Prado de la Magdalena. Día 17: Armas de Caballería, Artillería e Ingenieros, mismas horas y locales. SEGUNDO AÑO I. P. S.—Segunda puesta. Día 18: Todos las Armas, a las cuatro, en Prado de la Magdalena, almacén de Intendencia.

TROCEO DE PROYECTILES

Mañana, la Escuela de Formación de Químicos Artificieros Polvoristas realizará ejercicios de tiro de proyectiles en el campo de tiro de Renedo de Esgueva. Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes, habiéndose sabido que se terminará el día de recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

PAGOS DE HACIENDA

Gonzalo Allo, Julián Santos, Francisco Armero, Pascador de la Jefatura Provincial de Carreteras, Pagador de la Jefatura Regional, Carlos Turiso, Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, Alejandro Alonso, José Herrero Nieto, Bernardo Regondo, Habilitado de la Policía Armada, Habilitado del 61 Tercio de la Guardia Civil, Felisa García, Luciano Valdespino, José Casanova, Luis Paredes, Rosa Solórzano, Carmen Rodríguez Irazabal, Candido Alvarez, Luis García y García, Director del Instituto de Enseñanza Media de Portillo, Purificación Blanco, Carmen Isabel Santamaría, Francisco Rosique, Angel Alonso, Pardo, Carmen Carrascal, Julián Alvarez, S. E. Zig-Zag Industrias Dulciora, Helios S. A., K. L. de Alumbrado, Lampistería Gamero, Alberto Bravo, Vda. de Demetrio Canal, Angel Blázquez, Carlos Velasco, José Suárez, Ciraco Rueda, Metales Extrudidos, Aceites de León y Castilla, Talleres Martínez, Ezequiel González, Pedro García, Locada, Fina, Terribil S. L., Inquisita S. A., Venancio Pestaña, Fructosoro Villaseco, Pasa, Heliodoro de la Calle, Daniel González Benito, Félix Sánchez Mateos, José Francisco Alvarez, Petra Varsi, Pilar Mañueco, Francisco Montes, Alfonso Blanco, Vicente Bermúdez, Maximiliano Hernández, Gracinda García, Pilar Zortiza, Leandro Bello, Victoriano Vibot, Angel González Pérez, Alfonso Díez, Alfonso Sixto, Segal S. A., Nicolás Vieto, Ricardo Sánchez, Manuel Alazuelo, José Luis Pérez Sánchez, Emilio González, Alejandro Vega, Teodoro Valentin Lajo, Agustín Catalina y Recaudador de la Zona II de esta capital.

Albergue mixto para jóvenes preuniversitarios y bachilleres superiores

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con la Sección Femenina, tendrá lugar, en el albergue de San Martín de Castañeda, en el Lago de Sanabria, el primer curso de carácter provincial al que podrán asistir cuantos jóvenes de ambos sexos lo deseen, estudiantes de Preuniversitario o bachilleres superiores de la capital y provincia. Las fechas de celebración del curso serán del 16 al 27 de julio.

Ayuntamiento de Valladolid

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 126, del día 4 de los corrientes, se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso, la adquisición de trescientos veintiocho trajes de pana, sin gorra, con sus distintivos, cuarenta de ellos con cuello de solapa en las chaquetas iguales o parecidos a los actualmente en uso, con destino al personal del Servicio Municipal de Limpieza.

Las proposiciones para optar a tal concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente, todos los días laborables de diez a trece horas, hasta el día 30 de este mismo mes, que finaliza el plazo de presentación de pliegos, y la apertura de las mismas se verificará a las doce horas del siguiente día hábil en una de las salas de la Casa Consistorial.

Parque Regional de Artillería

VALLADOLID

Adquisición de: 17.000 envases de cartón asfaltado enrollado en espiral para G. R. Los pliegos de condiciones técnicas y legales se encuentran expuestos en la Jefatura del Dejal.

Parque Regional de Artillería

VALLADOLID

Adquisición de: 8.500 tablas de chopo de 200 x 17 x 2,5, 11.000 tablas de chopo de 200 x 20 x 2,5, 4.250 tablones de chopo de 200 x 10 x 5. Los pliegos de condiciones técnicas y legales se encuentran expuestos en la Jefatura del Dejal.

Pasaporte a Moscú

(Viene de última página) españoles han salido después de cenar y han deambulado a su aire por la ciudad. Sin impedimentos ni restricciones. Aunque la vida acaba prácticamente después de la cena, los bares de algunos hoteles están abiertos hasta las dos de la mañana. Pero en la ciudad puede decirse que no hay prácticamente vida nocturna. La impresión es que los programas de visitas son uniformes. Por eso, en la primera mañana de estancia en Moscú, coincidimos la mayor parte de los españoles alojados en distintos hoteles en varios puntos de la ciudad. En la famosa Plaza Roja se hablaba el primer día más español que ruso. Los encuentros de españoles que habíamos realizado el viaje en diferentes aviones se multiplicaron. Por la tarde, las coincidencias continuaron en el viaje en el "Metro" o en los barcos sobre el río. Y así el resto de los días. Lo mismo en la cola para ver el mausoleo de Lenin, que en la visita a los iglesias del Kremlin o en el monumental y moderno Palacio de Exposiciones, en donde actuó el Ballet del famoso Bolchoi. Los turistas españoles esábamos en esos días en absoluta mayoría en Moscú.

LENTITUD

Se nos había advertido ya a los españoles de la lentitud de los rusos en resolver las cuestiones que uno puede presentarles. Ibamos, pues, un poco dispuestos. La primera experiencia en este sentido la tuvimos nada más llegar en el aeropuerto. El visado de los pasaportes duró muchísimo. Unos jóvenes, vestidos con uniforme militar, miraban el pasaporte, el visado de entrada en Rusia, comprobaban uno y otro las fotografías, miraban al interesado, apuntaban, sellaban el pasaporte, sellaban el visado, volvían a mirarnos y por fin nos daban el pasaporte y el visado, una vez que habían cortado una parte de éste. Sólo entonces, desde su garita, descorrían una especie de cerrojo metálico para darnos paso. Para entrar en Rusia se exige rellenar un papel en el que es preciso declarar las divisas los bullos o malefios que se llevan, los objetos de valor como relojes de oro, sortijas pendientes, anillos, collares, máquinas de cine y fotografía, armas, municiones, etc. Se advierte al viajero que a la vuelta hay que hacer otra declaración de éstas y justificar las diferencias. Para cambiar los dólares se presenta esta declaración una vez que tras los primeros trámites la devuelven en el hotel con el pasaporte y entonces es cuando, en donde se cambia el dinero, hacen un justificante. Sin la declaración te cambian el dinero, pero no te dan justificante. Los españoles cumplimos todos estos trámites. A la vuelta no faltaban quienes tenían todos los papeles justificantes de los gastos realizados, pero la verdad es que a nadie nos han pedido justificar ni los gastos ni los cambios. Al menos a los que fuimos en el avión de los futbolistas, como tampoco nos miraron, ni a la entrada ni a la salida, los malefios. Quizás el viajero que llegue solo a Rusia tenga que padecer, además de la lentitud de los trámites, registros en las malefios o justificaciones de gastos. Nosotros, desde luego, no.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

Sorteo extraordinario año 1971

Verificado el sorteo el día 11 de junio de 1971, ante el Notario de esta capital, don Ignacio Sáenz de Santa María Tinturé, han resultado agraciados los siguientes números:

PREMIO DE 150.000 PESETAS	
Núm.	464.170
PREMIOS DE 100.000 PESETAS	
Núm.	710.587
Núm.	757.042
PREMIOS DE 50.000 PESETAS	
Núm.	49.566
Núm.	478.337
Núm.	702.035
Núm.	758.390
PREMIOS DE 25.000 PESETAS	
Núm.	3.566
Núm.	444.179
Núm.	17.727
Núm.	454.784
Núm.	94.651
Núm.	484.472
Núm.	101.202
Núm.	709.678
Núm.	134.921
Núm.	819.945
PREMIOS DE 10.000 PESETAS	
Núm.	18.530
Núm.	438.928
Núm.	18.757
Núm.	462.951
Núm.	74.965
Núm.	470.315
Núm.	77.475
Núm.	560.596
Núm.	97.796
Núm.	635.442
Núm.	212.431
Núm.	640.370
Núm.	218.986
Núm.	672.078
Núm.	229.198
Núm.	689.001
Núm.	236.312
Núm.	696.343
Núm.	303.183
Núm.	793.892
Núm.	332.981
Núm.	824.528
Núm.	369.315
Núm.	860.245
Núm.	376.544
PREMIOS DE 5.000 PESETAS	
Núm.	8.623
Núm.	492.164
Núm.	14.841
Núm.	494.917
Núm.	27.360
Núm.	495.547
Núm.	28.599
Núm.	513.242
Núm.	43.422
Núm.	524.748
Núm.	77.444
Núm.	529.625
Núm.	90.303
Núm.	536.208
Núm.	103.750
Núm.	531.780
Núm.	109.912
Núm.	542.275
Núm.	146.075
Núm.	545.388
Núm.	150.537
Núm.	549.275
Núm.	158.627
Núm.	549.465
Núm.	160.994
Núm.	591.763
Núm.	163.769
Núm.	596.166
Núm.	179.120
Núm.	600.335
Núm.	179.793
Núm.	605.394
Núm.	182.020
Núm.	608.207
Núm.	207.849
Núm.	611.127
Núm.	231.909
Núm.	637.172
Núm.	241.344
Núm.	642.086
Núm.	241.651
Núm.	656.378
Núm.	255.220
Núm.	667.053
Núm.	264.047
Núm.	667.784
Núm.	267.165
Núm.	668.152
Núm.	278.733
Núm.	684.523
Núm.	280.196
Núm.	685.417
Núm.	302.235
Núm.	699.507
Núm.	306.519
Núm.	700.200
Núm.	348.019
Núm.	713.244
Núm.	352.305
Núm.	720.577
Núm.	357.070
Núm.	734.898
Núm.	363.266
Núm.	741.430
Núm.	376.997
Núm.	744.589
Núm.	421.196
Núm.	744.699
Núm.	421.632
Núm.	762.250
Núm.	448.509
Núm.	763.259
Núm.	459.593
Núm.	783.829
Núm.	459.744
Núm.	793.892
Núm.	462.249
Núm.	793.970
Núm.	471.316
Núm.	821.085
Núm.	472.486
Núm.	832.385
Núm.	479.626
Núm.	839.341
Núm.	481.557
Núm.	843.719
Núm.	483.253
Núm.	850.743
Núm.	488.726
Núm.	874.335

Núm.	8.623	Núm.	492.164
Núm.	14.841	Núm.	494.917
Núm.	27.360	Núm.	495.547
Núm.	28.599	Núm.	513.242
Núm.	43.422	Núm.	524.748
Núm.	77.444	Núm.	529.625
Núm.	90.303	Núm.	536.208
Núm.	103.750	Núm.	531.780
Núm.	109.912	Núm.	542.275
Núm.	146.075	Núm.	545.388
Núm.	150.537	Núm.	549.275
Núm.	158.627	Núm.	549.465
Núm.	160.994	Núm.	591.763
Núm.	163.769	Núm.	596.166
Núm.	179.120	Núm.	600.335
Núm.	179.793	Núm.	605.394
Núm.	182.020	Núm.	608.207
Núm.	207.849	Núm.	611.127
Núm.	231.909	Núm.	637.172
Núm.	241.344	Núm.	642.086
Núm.	241.651	Núm.	656.378
Núm.	255.220	Núm.	667.053
Núm.	264.047	Núm.	667.784
Núm.	267.165	Núm.	668.152
Núm.	278.733	Núm.	684.523
Núm.	280.196	Núm.	685.417
Núm.	302.235	Núm.	699.507
Núm.	306.519	Núm.	700.200
Núm.	348.019	Núm.	713.244
Núm.	352.305	Núm.	720.577
Núm.	357.070	Núm.	734.898
Núm.	363.266	Núm.	741.430
Núm.	376.997	Núm.	744.589
Núm.	421.196	Núm.	744.699
Núm.	421.632	Núm.	762.250
Núm.	448.509	Núm.	763.259
Núm.	459.593	Núm.	783.829
Núm.	459.744	Núm.	793.892
Núm.	462.249	Núm.	793.970
Núm.	471.316	Núm.	821.085
Núm.	472.486	Núm.	832.385
Núm.	479.626	Núm.	839.341
Núm.	481.557	Núm.	843.719
Núm.	483.253	Núm.	850.743
Núm.	488.726	Núm.	874.335

Salamanca, 13 de junio de 1971.

Extranjeros en el fútbol español

Por ANTONIO VALENCIA



Kubala y Di Stefano, las dos figuras extranjeras que mayor éxito han conseguido en nuestro país. En la foto retrospectiva, ambos se preparan en el vestuario para defender los colores de la selección española.

Cada día, en estas alturas de la temporada en que los clubs tratan de reforzarse, tanto si su balance de la que termina ha sido bueno para mantenerlo o ha sido malo para corregirlo, se anuncia la llegada de jugadores de fuera de las fronteras. Muchos equipos españoles tienen jugadores "oriundos", tal y como les llaman en Italia o les llamaban cuando aquí los admitían. Los oriundos españoles son jugadores que por tener ascendencia española pueden reclamar la ciudadanía, en cuanto llegan a España o en su país de origen, casi exclusivamente hispanoamericano. En las naciones hispanoamericanas, naciones con problemas de demografía escasa, suele legislarse que todo nacido en el país adquiere la nacionalidad del mismo, si no reclama la de sus padres, según permite el país de origen.

Por esta vía legal vienen a España con abundancia jugadores de Hispanoamérica. Ahora bien, han de demostrar que no son ni han sido internacionales en el país americano de su residencia. Allí pueden serlo, porque ya se ha dicho que por su nacimiento ya adquieren nacionalidad, y esta especie de refrendo futbolístico de ella les hace inhábiles para jugar en España, porque no podrían ser jamás miembros de

la selección española. Es lo que legisla por la FIFA, o mejor dicho, se legisla que no podrían aparecer en las selecciones nacionales quienes habían formado parte de otra diferente con anterioridad (Kubala, Di Stefano, Puskas, por ejemplo, en el caso español) y la Federación Española decidió entonces, a raíz del fracaso de la selección en Chile (1962) que el seleccionador nacional debería poder elegir su selección sin limitaciones entre todos los que juegan en nuestra nación.

Como se ve, el vallado existente, pero no es total. Por la dirección en que está colocado, en relación con una situación sociológica concreta, determina que los refuerzos, mayores o menores, que llegan desde fuera al fútbol español son hispanoamericanos y sobre todo paraguayos, ya que la modesta entidad del fútbol paraguayo en el orden económico les permite llegar sin grandes dispendios. Pero tampoco faltan los argentinos y hasta algún uruguayo, aunque éstos son ya menos. Verdaderamente escasos son los brasileños. Si mal no recuerdo, sólo en el caso de Ufarte que había nacido en España (y por eso cuando jugaba en Brasil le llamaban "Español" en las alineaciones, porque en aquel país se usa mucho el apodo futbolístico, de

Pelé para abajo), y de los hermanos Ramiro y Álvaro, todos en el Atlético, cumplían las condiciones actuales.

Ahora se podrá discutir si este marchamo de las importaciones favorece o colorea de estilo suramericano al fútbol español. Lo que resulta indiscutible es que no debe haber extranjeros en nuestros equipos. Y hay que aclarar que uno tiene por extranjero futbolístico a quien se hace futbolista y aprende el arte o el oficio en otro país y con otro acento. Hay, pues, una importación matizada, pero que no cesa de funcionar.

AYER, SORTEOS

At. Madrid-Barcelona Valencia-Sevilla

MADRID. (Añil).—El Atlético de Madrid se enfrentará al Barcelona, y el Valencia jugará contra el Sevilla, en los encuentros de semifinales de la Copa del Generalísimo de Fútbol, según ha resultado del sorteo efectuado anoche en la sede de la Federación Española de Fútbol.

Los primeros encuentros se jugarán, respectivamente, en los campos del Atlético de Madrid y del Valencia.

Se efectuó también el sorteo de semifinales del Campeonato de España de Juveniles, que dio el siguiente resultado: Zaragoza contra Real Madrid. Aforga contra At. de Bilbao.

Los primeros partidos se jugarán en Zaragoza y en Aforga.

Auténticas ENTREVISTAS FALSAS



HECTOR MARTIN

Héctor Martín «Torini», nuestro dilecto y siempre bien ponderado amigo, «subió» al Valladolid. A Segunda. Y probablemente a Primera. Porque trabajo como los destajistas del ramo de la construcción, porque sabemos que seguirá trabajando y porque Héctor Martín «Torini», sabe lo que se trae entre manos, entre pies y entre don de sea.

En resumidas cuentas, cuantos dímes y directes, que tenemos que hacer una entrevista a «Torini». Que «Torini», con su proverbial amabilidad a la hora de sendiar habaños, con su mano derecha izquierda, se prestó al diálogo y a monólogo, en menos de lo que cae en un gallo. Eso sí, sólo al diálogo, porque...

su club, aunque Heredia tiene que cumplir la «mita» aquí y lo más probable es que se quede. Por lo demás, Castell, ha quedado en libertad.

—Pues desde cuándo estaba detenido?
—¿Cómo?
—Que si tú te quedas o te vas?
—Depende de la Junta Directiva. Que quieren que me largue, me largue. Que quieren que me quede, me quedo. Ya hay varios clubs que me han «llamado» y, aunque el Valladolid es mi preferido, va veré, que dijo un ciego.
—¿Qué haces ahora?
—Ler muchísimo. Tengo una de las mejores bibliotecas del mundo, y libros antiguos, para parar irones.
—¿Tienes algún incunable?
—Mi hijo más pequeño. Meterá en la cama y empezará a berrear, es todo uno.
—¿Y de los traspasos, qué?
—Si la «hinchada» responde, no habrá traspasos.
—¿Lo ha dicho el Presidente?
—Lo ha dicho y lo ha «firmado». Así que...

—¿Más cosas, «Torini»?
—¿Crees que dirigiste bien todos y cada uno de los partidos jugados en Terceera?
—Sí, porque no sólo estudié en una escuela de pago, sino porque estudié todos y cada uno de los partidos, con bastante más intensidad que los opositores a Notarías estudian los ocho mil temas de su oposición.
—¿Comiste mucho o poco durante la contienda?
—Carne riquísima. Y pierna de vaca, jamón.
—¿Algún régimen especial?
—No. Es que en un desplazamiento me hizo daño, precisamente, una pierna de vaca.
—¿En salsa?
—Es una finca. Bajamos a estirar las piernas y ¡menuda coz! me soltó la muy bestia.
—¿Señaló, Salvi y Segura, ¿No te dicen nada sus nombres?
—Ciel en ellos desde el principio. Sabía que Salvi podía ser un magnífico lateral y ahí está. Y de Segura, también estubo seguro.
—En resumidas cuentas y cuantos, que has «trunfado» plenamente...
—Anda, coge otra habano.
—¿Tienes más hermanos?
—Otro.
—¿También se dedica al fútbol?
—No. Es inventor.
—¿Ayudando?...
—Hace bien poco, precisamente, ideé un número impresionante y sensacional para un circo. Metido en un cabin ultramoderno, lo hizo disparar con él en su interior.
—¿Y cómo pudo resistir el terrible impacto?
—No lo sé. Jamás pudimos encontrarlo.
—¿Del Europa Delicias, qué?
—Queremos que ascenda a Terceera. Se reforzará con los mejores jugadores aficionados que buscaremos, encontraremos y contrataremos y ya veremos lo que pasa.
—¿Nos fumamos otro puro, «Torini»?
—Vas a acabar con la caja, rico. Y como no había que abusar, hicimos más por el foro y nos largamos.

CAMPEONATOS EUROPEOS DE BOXEO

Otro escándalo arbitral: el español Rubio, robado El semipesado Gálvez, nuestro único triunfador ayer

MADRID. (PYRESA).—Ayer tarde continuaron los Campeonatos de Europa de Boxeo para aficionados en el ring del Palacio de los Deportes de Madrid.

En la reunión de ayer tarde hay que resaltar la victoria del peso semipesado español José Gálvez sobre el turco Ozon, que el español ganó por inferioridad decretada por el árbitro a consecuencia de la rotura de una ceja del turco cuando Gálvez le colocó un fuerte derechazo.

Los resultados de los combates celebrados han sido los siguientes: Peso pluma (hasta 57 kilos): Ryszard Tomczyk (Polonia) vence a Caccuris (Grecia) por puntos. Vaieri Sokolov (Rusia) vence por puntos a Werner Ruzicka (Alemania Occidental).

Peso hasta 57 kilos: Gabriel Fometcu (Rumania) vence por puntos a Oko Lindberg (Finlandia).

Peso hasta 57 kilos: Carrara (Italia) gana por puntos a Willi Enzinger (Australia).

Peso ligero (hasta 60 kilos): Charles Nash (Irlanda) vence por puntos a Stefan Auzamov (Bulgaria).

Lászlo Orban (Hungría) vence por puntos a Peter Fambach (Alemania Oriental).

Peter Heb (Alemania Oriental) derrota por inferioridad en el tercer asalto a Patrick Bultinck (Bélgica).

Antonio Basile (Rumania) derrota por puntos a John Guillan (Escocia).

Pesos superligeros (hasta 63,5 kilos): Michael Kingwell (Inglaterra) vence por puntos al escocés George McKenzie.

Antonio Chioconi (Italia) gana

por inferioridad en el segundo asalto a Iván (Checoslovaquia).

Ulrich Bever (Alemania) ganó por descalificación a Gerrit Vendeon (Bélgica).

Bogdan Jakubowski puso fuera de combate en el primer asalto al sueco Claes Goran Svenson.

Peso semipesado (hasta 81 kilos): Ralf Jensen (Dinamarca) ganó por inferioridad en el segundo asalto a Onelio Grandi (Italia).

INJUSTA DERROTA ESPAÑOLA

MADRID. (PYRESA).—En la valeda de la noche de los Campeonatos de Europa de Boxeo Aficionados ha sido nota destacada la injusta decisión de los jueces al dar por ganador al húngaro Botos sobre el español Rubio.

El español Rubio ha ganado claramente a Botos. En todos los asaltos ha dominado la pelea, ha castigado más a su contrario y ha llevado siempre la iniciativa, lo cual es decisivo en este deporte. Rubio ha ganado de punta a cabo. Naturalmente la decisión de los jueces ha sido acogida con muestras de desagrado por parte del público.

Lucas, sin embargo, no ha ganado. Ha salido ya vencido, quizás influenciado por la derrota de su «pañero» y no ha logrado imponerse en toda la pelea. Tatar le ha llegado siempre y ha boxeado sin esforzarse. El público aplaudió la decisión de los jueces al dar ganador al turco.

El equipo Lestonnac, de Valladolid, subcampeón nacional de balonmano

El equipo de balonmano del Colegio Nacional Lestonnac, del barrio de los Pajarillos, que en la anterior temporada alcanzó el cuarto lugar en los Juegos Nacionales de Enseñanza Primaria, acaba de obtener el título de subcampeón de España en dichos juegos, quedando imbatido en las fases local y de sector, pasando a la fase nacional, donde alcanzó el primer puesto en su grupo. Obtuvo la medalla de plata y el título de subcampeón nacional.

Michels, del Ajax, sustituirá a Buckingham en el Barcelona

El inglés se despidió oficialmente de los jugadores azulgranas



BUCKINGHAM

VIGO. (Añil).—Vic Buckingham, entrenador del Club de Fútbol Barcelona, se despidió oficialmente de los jugadores de la plantilla, tras el encuentro celebrado por éstos contra el Deportivo de La Coruña, en Riazor.

Buckingham les dijo que sentía mucho marcharse, pero que los dolores que le producía la lesión que padece eran cada día más intensos, y que tendría que sufrir una operación quirúrgica, así como utilizar un corsé ortopédico, lo que le impediría dedicarse con la atención que él desea entrenar al Barcelona.

El presidente del club barcelonista manifestó a un periodista vigués que sentían mucho los dolores que le producía la lesión que padece cada día más intensos, y que tendría que sufrir una operación quirúrgica, así como utilizar un corsé ortopédico, lo que le impediría dedicarse con la atención que él desea entrenar al Barcelona.

nombres de Max Merkel o de Michels, que entrenó al Ajax. EL ENTRENADOR DEL AJAX PREPARARÁ EL CUADRO AZULGRANA.

BARCELONA. (Añil).—Aunque el contrato no se formalizará hasta terminar la presente temporada, o sea, después del 30 de junio o tras la final de Copa, si el Barcelona llega a ella, se puede ya anticipar que el holandés Martinus Michels, hasta ahora entrenador del Ajax de Rotterdam, al que llevó al título de campeón de Europa, será el nuevo entrenador del Barcelona, sucediendo a Vic Buckingham.

Buckingham finalizará la temporada con el Barcelona.

Martinus Michels nació en el año 1928. Fue antiguo jugador del Ajax y de la selección holandesa. Sus mejores años como delantero centro en activo fueron de 1945 a 1956. Después se graduó como profesor de Educación Física y sucedió en el cargo de director técnico del Ajax, hace cuatro años, precisamente, a Vic Buckingham, a quien ahora reemplaza también en el Barcelona.

Gratitud del Real Valladolid a la Comisión Organizadora del «Torneo Lepantino»

El Real Valladolid Deportivo nos remite la siguiente nota: «La Junta Directiva del Real Valladolid se complace en hacer público el agradecimiento del club al excelentísimo Ayuntamiento, su Comisión Deportiva, y de manera especial a su alcalde, ilustrísimo señor don Martín Santos Romero, por el propósito, interés, cariño y desvelos, puestos de manifiesto en la organización del Torneo Triangular «Batalla de Lepanto», lamentable que pese al entusiasmo desplegado por los organizadores, no se haya producido la afluencia de espectadores que hubiéramos deseado, lo que habría supuesto un indudable beneficio para el Real Valladolid. Al propio tiempo la Junta

Directiva felicita al Club A. D. O. de Holanda, ganador del valioso trofeo y agradece a la A. D. Rayo Vallecano, de Madrid, su participación en el mismo, cuyos clubs han dado relieve y categoría de espectáculo de primera calidad al torneo recientemente celebrado. Finalmente expresamos nuestra gratitud a la Junta Interministerial de los actos conmemorativos de «La Batalla de Lepanto» y de forma personal al excelentísimo señor almirante don Indalecio Núñez Iglesias, por haber permitido que fuera nuestra ciudad escenario de este acontecimiento deportivo que conmemora la gesta de Don Juan de Austria—Valladolid, 14 de junio de 1971. La Junta Directiva.

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Amo. 2: Cosidos. 3: Toneladas. 4: Sanad. Rajas 5: Os. Sal. Saca. 6: Pas. Rac. Ras. 7: Odah. Sal. Di. 8: Robar. Botar. 9: Recamados. 10: Sépalos. 11: Ara.

VERTICALES.—1: Sopor. 2: Tasador. 3: Con. Sabes. 4: Onas. Hace. 5: Asedar. Rapa. 6: Mil. Las. Mar. 7: Odar. Cábala. 8: Odas. Lodo. 9: Sajar. Tos. 10: Sacadas. 11: Sasir.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

SOLDADOS DE PLOMO

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS

ASTORER Alberto Alonso. Simancas. (Of. 3.809).

ALIMENTACION

OFICIALES y peones de moneografía. Frutuoso Urueta. Matadero Municipal. (Of. 3.832).

HOSTELERIA

APRENDIZ primero o segundo años. Bar Domi Acibelas. 3. (3.792).

APRENDICES de mostrador. Fonda de la Estación. (Of. 3.813).

DEPENDIENTE. Bar Santi. Villabáñez, número 11. (Of. 3.815).

SEÑORA de limpieza. Mesón Combarros. Correes. 3. (Of. 3.831).

COCINERO. Informes: Oficina de Colocación. (Of. 3.835).

SEÑORA limpiera. Osaka. Duque de la Victoria, 15. (Of. 3.836).

METAL

MECANICO y aprendiz. Talleres Gonzalez. Cardenal Cisneros, 22. (Oferta 3.812).

OFICIAL calefactor-fanfanero. Carrion. Gardoqui. 5. (Of. 3.814).

OFICINAS

PERFORISTA - verificadora con experiencia en I. S. M. o similares. Escribir al apartado 108. (Of. 3.807).

TAQUIMECANOGRAFA, cien palabras minuto y trescientas pulsaciones máquina. Enviar «currículum vitae» al apartado 565. Referencia «Taquimecanografía». (Of. 3.759).

OFICIALES administrativos. Escribir a Metal Extrudidos. Avenida Burgos, km. 120. (Of. 3.774).

TEXTIL

DEPENDIENTAS para comercio en Puente de la Cruz (Tenerife). Informes en Tudela de Duero. Ondésimo Redondo, 30. Teléfono 432. (Of. 3.850).

TRANSPORTES

CONDUCTOR con mucha práctica y carnet de primera. Eladio Martínez. San Quirce, 18. (Oferta 3.887).

CONDUCTOR primera. Jerónimo Rodríguez. Alvarez Taladriz, 4. (Oferta 3.651).

VARIOS

PLEGADORES y carpinteros. Pricorricos. Moreno. Carretera Villabáñez, km 15. (Of. 3.793).

INSTALADOR de rieles. Escribir indicando experiencia, tiempo disponible y demás datos al apartado 565. Referencia «Rieles». (Of. 3.830).

CHICO que conozca la capital. Siro Garcia e Hijos. Alonso Pesquera, 9. (Of. 3.833).

PELUQUERA primer año. Peluquería María Jesús. Camazo, 11. (Of. 3.729).

APRENDIZ peluquería. Vigís. Paseo Zorrilla, 21. (Of. 3.728).

DEPENDIENTA para confección con experiencia, a ser posible en confección niños. Hijos de Calvo. Macías Picavea, 9. (Of. 3.784).

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

Premiado con 1.250 pesetas el número 867 y con 125, todos los números terminados en 67



TIPO AUTOCTONO DE AUSTRALIA

— y VI —

Retomo la meditación donde la dejé. Veo deambular por el barrio nocturno los "hippies" de Sydney, hermanos en atuendo y desgracia de los que he visto en mi peregrinar por el mundo. ¿No podría hablarse —y es paradoja máxima— de un cierto academicismo o estabildización del estilo de lo que se presenta como la revolución radical por excelencia? ¿Cómo es posible esa "rebelión del individuo", que ellos llevan a cabo con notoria eficacia, haciéndola compatible con una repetición de formas y maneras? La filosofía de la historia sabe hacer muchos años que toda revolución triunfante se acarta en un estado de solidificación posterior. Pero éste no sería el caso de la revolución "hippy", que se encuentra todavía en la etapa propagandística, en la que, ciertamente,

han alcanzado una gran zona de acción. La seducción de lo "hippy" se infiltra en los niveles bien pensantes, y basta recordar nuestros carnavales —quiero decir nuestros estios— para advertir cuál es el disfraz predilecto de nuestra juventud. El esnobismo es una flor de las minorías. No hay aristocracia que se exista a la tentación de aparecer "al día" en la gítoria rueda de los gustos. La nobleza francesa aplaudía furiosamente al "Figaro" de Bismarck, sin percatarse que la obra encerraba el símbolo de la victoria de la clase llana sobre los estamentos de la nobleza. Los "snobs" de toda Europa, ahora, han aplaudido con sorprendente entusiasmo el teatro de Berthold Brecht, cuyos diálogos antiburgueses no se disimulan en el léxico de sus escenas. Toda aristocracia lleva secretamente —diríamos— el remordimiento que, en un

el mundo, ahora

Visita a los antípodas: Indonesia y Australia

La minoría blanca quiere seguir unida a Inglaterra

Por GUILLERMO DIAZ-PLAJA
(De la Real Academia Española)

momento dado, da la mano a los que se proponen derribarla. A teatro lleno, desde hace dos años —y a cinco dólares la butaca—, viene representándose en Sydney la famosa obra de Gerome Ragni y James Rado "Hair", con música de Galt MacDermot. Ha querido la suerte que yo vea por primera vez obra de tan universal resonancia en este vértice del mundo austral, lo que confirma su radical cosmopolitismo. No he de comentar una producción que ha batido en Europa todos los récords de asistencia

masiva y de eficacia propagandística. Diré únicamente que, en el espectáculo —ciertamente trepidante—, algunos valores de fraternización y de espiritualidad merecen, por lo menos, una atención, por encima de los detalles exóticos o sexuales que, en la versión que yo he visto, son presentados por su costado grotesco. A la salida se nos entrega un "poster" centrado con una cruz en el centro de un sol flameante.

tantes), actúan de impresionante contrapeso frente a los once millones de australianos. Estos sólidos representantes de la raza blanca tienen, pues, una misión histórica que cumplir, señalada por su vinculación histórica a Inglaterra. Durante dos guerras universales —la del 14 y la del 39—, los soldados australianos, unidos a los neozelandeses —los formidables "anzacs"—, constituyeron una fuerza de choque que alcanzó niveles legendarios. En la guerra grande última, la presencia de estas tropas fue decisiva, especialmente en la batalla de El Alamein. Un sencillo monumento —una original fuente luminosa— recuerda en Sydney —justamente en King Cross— la batalla que transformó la amenaza de Rommel al Canal de Suez en una abracadabrante derrota.

Viendo en las calles de Sydney la arquitectura corporal de los australianos, su sólida conformación física, unida a la blancura de su piel, llegamos a la conclusión de que la raza blanca ha obtenido su plenitud biológica en este lugar geográfico, donde once millones de australianos ocupan un continente más grande que Europa. Resulta, pues, que este puñado de bravos vaqueros, cuya contextura vigorosa hace pensar en sus hermanos australes los gauchos argentinos, que castos once millones de blancos sostienen una bandera histórica que se encuentra rodeada de enormes masas demográficas de gentes de color. Seiscientos millones de chinos, cuatrocientos cincuenta millones de indios, ochenta millones de japoneses, sin contar la población polinesia (uno de cuyos Estados, Indonesia, alcanza la cifra de cinco diez millones de habi-

de cada ocho de los mozos australianos que son enrolados en el servicio militar es destinado a la guerra del Vietnam. ¿Cómo así? Sencillo, porque Australia —quiero decir el Estado australiano—, libre e independiente, salvo en la simbólica adscripción a la Corona británica, estima que su deber como grupo político inserto en la raza blanca es hacerse presente en una guerra que quiere significar, por encima de todo, el derroche que dicha raza se arroga de intervenir, si es preciso militarmente, en las formas de expansión del comunismo en los países de otras razas. Bien lo supo Australia

cuando en la última guerra grande la poderosa garra del Japón empezó a rozar sus fronteras septentrionales. Y fueron los Estados Unidos los que —en aquel trance— hicieron precisamente de Australia la base de la catapulta que culminó en la bomba atómica de Hiroshima.

Todo esto meditaba —con sencilla deducción dialéctica— mientras veía al público de Sydney aclamar a los jóvenes, entusiastas y desmelindados actores de "Hair". El lector, por su parte, podrá formular otras consideraciones complementarias.

(PYRESA)

Vinculación de la minoría blanca con Inglaterra

Pero la obligación del viajero estriba en meditar sobre el significado de "Hair" en esta etapa de su itinerario. ¿Qué alcance tiene el éxito de esta obra justamente en Australia? ¿Qué carga especial debe añadirse a su bien conocida proyección antestructural, en la que los valores sociológicos establecidos —religión, patriotismo, amor sujeto a normas— son puestos en la picota?

Australia es la primera potencia blanca del continente austral, en el costado del Pacífico. Su política racial, apoyada en la eliminación o reducción a "reservas" de la población aborigen, se complementa con una rigurosa vigilancia de la inmigración. De suerte que lo que fue una colonia de presidiarios —con selección a la inversa— ha venido a convertirse en una selección positiva de la raza sajona que deja una demografía de impresionante pureza.

En la guerra grande última, la presencia de estas tropas fue decisiva, especialmente en la batalla de El Alamein. Un sencillo monumento —una original fuente luminosa— recuerda en Sydney —justamente en King Cross— la batalla que transformó la amenaza de Rommel al Canal de Suez en una abracadabrante derrota.

Biç. Estos "hippies" que deambulan por King Cross; es la burguesía sólidamente establecida en sus estructuras comerciales e industriales, que acude desde hace dos años a aplaudir "Hair", ¿qué significado alcanzan en esta encrucijada última del hombre blanco en el hemisferio austral? Cuando las gentes aplauden los terribles denuestos de los personajes jóvenes de la obra contra la bandera de los Estados Unidos —simbolizando unas estructuras que se desean ver neorielitadas—, ¿qué sentido especial tienen "aquí" y "ahora"? Este es el punto a que quería llegar en mi meditación itinerante. En este momento, uno



Australia es la primera potencia blanca del hemisferio austral en la costa del Pacífico. En total, once millones de blancos rodeados por grandes masas de color.

PASAPORTE A MOSCU

EL FUTBOL, PRETEXTO PARA IR A RUSIA

— I —
"¿Has estado en Moscú? Cuenta". Esta es la pregunta que durante todos estos días nos hacen amigos y conocidos. Es como si viniéramos de otro mundo, como si hubiéramos descubierto algo nuevo. Hay ganas, hay grandes deseos de conocer en directo las cosas de Rusia. Pocos preguntan por el partido de fútbol. Y es que, por esa curiosidad general de los españoles, es por lo que la selección nacional de fútbol ha contado en esta singular ocasión con tantos seguidores. No ha sido el fútbol para la mayoría de esos cinco mil españoles que fueron a Moscú el objetivo del viaje. Sabo los jugadores, algunos directivos y los periodistas especializados en deportes, para el resto el partido de fútbol entre los equipos de Rusia y España ha sido el pretexto. Muchas de las personas que en los distintos aviones y por distintos medios se concentraron en Moscú en los días del partido no eran en realidad aficionados al fútbol. Otros sí lo eran, sí lo son, pero no hubieran ido si el partido se juega en otro lugar, en otro país. A la gran mayoría, la selección nacional les importaba poco. Esa es la verdad.



Vista del Kremlin desde la ribera del río.

Lo que ha ocurrido, simple y llanamente, es que se han aprovechado las facilidades dadas por las autoridades españolas para la concesión de pasaportes especiales y por las rusas para la concesión de visados de entrada. En todo ello está el éxito de los viajes a aquellas tierras, a ese inmenso país, del que tanto se habla y del que tan poco se sabe. Se ha escrito ya bastante ahora en estos días, y antes, sobre Rusia y sobre Moscú, sobre la vida allí, sobre las gentes. Pero para muchos, tanto lo que se ha escrito en sentido positivo, podríamos decir, como lo que se ha dicho en sentido contrario, "huele" a propaganda.

Lo mismo unas que otras versiones se consideran partidistas o interesadas.

Por eso, en estos días, todos los amigos nos hacen mil y una preguntas. "¿Es verdad que apenas hay coches por las calles?" "¿Es cierto que no se puede salir de noche?" "¿Es verdad que no hay tiendas?" "¿Es verdad que la gente vive miserablemente?" Todo son preguntas. Y hay que responder. Hay que responder, de acuerdo con lo que uno ha visto. Hay que decir también a unos y a otros que tres días en Moscú, en una ciudad que ocupa una superficie de 886,5 kilómetros cuadrados, en la inmensa capital de un inmenso país, la estancia de tres días es corta, insignificante. No es tiempo suficiente para conocer con detalle y con exactitud la realidad de las cosas. Por mucho que uno indague, por mucho que uno pregunte, por mucho que uno mire, por mu-

cho que uno apunte las explicaciones e informaciones de los guías del "Inturist", como si pretendiéramos descubrir la vida de los ingleses por estar tres días en Londres, o como si alguien sentara juicios definitivos sobre la realidad española por vivir tres días en Madrid.

Nada, pues, de lo que contemos en estos reportajes, aun cuando afirmemos y sea en verdad absoluta realidad, porque ha sido visto o respondido a conversaciones, podría tomarse como definitivo o como consecuencia absoluta de una auténtica realidad. Son, simplemente, impresiones, vivencias de esos ajetre-

dos días. Manifestaciones ciertas, pero que forzosamente responden a un visión minimizada. No hay duda de que se contarán muchas cosas, porque también es verdad que son distintas las formas de interpretarlas y distintas las consecuencias que pueden sacarse de una misma visión. Por otra parte, hay que tener en cuenta la dificultad del idioma para entender muchos aspectos, aunque los guías del "Inturist" hablan castellano y han explicado con paciencia todo cuanto se les preguntaba. Alguna vez, posiblemente, habrán eludido preguntas, pero también hay que considerar esto como natural.

EL «INTURIST»

Hay, pues, que hablar, en primer lugar, del "Inturist". Es la organización turística oficial. La única organización turística del país. La única

agencia de viajes. El exclusivo organismo, en una palabra, que ordena y dirige la vida turística en Rusia. El que guía los pasos, trae y lleva al

extranjero. Del que depende en todo y por todo. En primer lugar, hay que ir, hay que alojarse en el hotel que el "Inturist" designa. Desde el momento que se pone pie en tierra rusa —en este caso, desde que dejamos el territorio español, que era el Super D. C. 8-63 de Iberia, "El Españolito"—, todo extranjero queda en manos de los guías del "Inturist".

Cuenta este organismo con una verdadera flota de autobuses. Con un auténtico ejército de intérpretes y guías. Los autobuses son viejos la mayoría. Los intérpretes, jóvenes en general. Hay algunos autobuses modernos, como hay también algunos guías ya mayores y bastantes guías femeninas también. Los periodistas españoles tuvimos siempre con nosotros a Faina Nicoláieva. Casada, con dos hijos. Mujer de unos treinta y cinco a cuarenta años. Pequeñita de estatura. Con un claro asomo de bigote sobre su labio superior. Más bien feña. De ojos vivos. Correcta. Bastante serena y lista. Bien preparada. Era la jefe del grupo de guías de españoles en el Hotel Ukraina. No necesitaba hacer uso del libro o folleto que todos los guías tienen y en el que con curiosidad y mala educación por mi parte, aprovechando una ausencia suya, lei las explicaciones allí escritas y que son las que nos daban. Ella lo sabía todo ya. Y también estaba en condiciones de contestar a nuestras preguntas y observaciones.

Al llegar al aeropuerto no queda ya en manos de los guías. Cada uno en un autobús, toma a su cargo a los viajeros y los traslada al hotel designado. Los guías, por medio de un micrófono, van dando explicaciones. Dan, en primer lugar, la bienvenida al país. Algunos de estos guías que hablan castellano lo hacen con deje y exprestio. (Pasa a sexta página)

LECCION VIVA DE AMERICA

Son plurales y diversas las interpretaciones que pueden formularse de la Hispanidad. Muchas de ellas perfectamente correctas e idóneas y algunas fuera de toda posibilidad existencial concreta y heterodoxas por completo en su fondo y en su expresión. Pero pocas veces se habrá sintetizado el trascendente contenido de aquel concepto en la clara sencillez utilizada por el Ministro Secretario General a su regreso de Honduras: "América ha sido para mí —dijo en el aeropuerto de Barajas— la lección viva que América es para todo español."

El hecho de que España haya sido y sea felizmente madre de pueblos, no puede interpretarse hoy con un ánimo matriarcalista. Muy al contrario, la ósmosis necesaria sólo se realizará a través de una comprensión mutua y de un entendimiento recíproco para el que, la inmensa mayoría de nosotros, estamos perfectamente preparados.

El señor Fernández Miranda, que presidia la Misión oficial española que asistió a la toma de posesión del Presidente de la República hondureña, don Ramón Ernesto Cruz, puso de relieve que "el interés por España, por nuestro sistema político, por la peculiaridad del Movimiento en el país que, como Honduras, inicia un régimen de unidad nacional e integración social, se me hizo expreso en la serie de entrevistas y declaraciones que me solicitaron y celebré."

Este interés, unánime, se repite tanto a nivel gubernamental —buena prueba de ello son las conversaciones mantenidas por el Ministro español con altas personalidades de Honduras y de Guatemala, país que visitó a continuación— y a nivel popular, como se puso de manifiesto en el acto conmemorativo, cuando al entrar la delegación española en el recinto donde se celebraba aquél "fue acogida con una gran ovación". En resumen, "fuimos constantemente objeto de simpatía y la cordialidad que el pueblo hondureño y su Gobierno sienten por España"

Junto a los hechos específicos de unas relaciones fraternas, la presencia de este espíritu, mantenido a lo largo de muchas décadas, al tiempo que avanza nuestras oportunidades positivas de cara al mañana, constituye aquella "lección viva que América es para todo español", y a la que se refiere a su regreso, con evidente acierto, el Ministro Secretario General.

(PYRESA)